



Amtliches  
Mitteilungsblatt

# PASEWALK NACHRICHTEN

Jahrgang 24

ISSN 1611-227X

27. Juni 2026

Nr. 6

## 4. – 6. September 2026 Festwochenende 775. Stadtjubiläum PASEWALK

- \* Marktplatz Pasewalk
- \* großer Festumzug
- \* Ostseewelle HIT-RADIO  
Mecklenburg-Vorpommern
- \* Ross Antony



Astrid Möller



Amtliches Mitteilungsblatt für die  
**Stadt Pasewalk**  
und das  
**Amt Uecker-Randow-Tal**



mit den Gemeinden Brietzig, Fahrenwalde, Groß Luckow,  
Jatznick, Koblentz, Krugsdorf, Nieden, Papendorf, Polzow,  
Rollwitz, Schönwalde, Viereck, Zerrenthin



Auf die Brille kommt es an

Besuchen Sie uns ab 10 Uhr auf dem  
**Golfturnier am 4. Juli 2026**  
im Golf & Country Club Schloß Krugsdorf

- Tippspiel „Nearest-to-the-Pin“ mit attraktiven Preisen
- Alle Tippspiel-Teilnehmenden erhalten eine Gratis-Bockwurst mit Getränk\* und spielen um den 1.-3. Platz\*\*
- Individuelle Brillenberatung in entspannter Atmosphäre

Wir freuen uns auf Sie.

\* Nur solange der Vorrat reicht. \*\* 1. Platz: Warengutschein i.H.v. 100,00 € | 2. Platz: Warengutschein i.H.v. 80,00 € | 3. Platz: Warengutschein i.H.v. 60,00 €



COGAY & HAKE AUGENOPTIK GMBH  
Große Kirchenstr. 25  
D-17309 Pasewalk

(neben der Augenarztpraxis Nilufar Cogay  
mit barrierefreiem Eingang)

☎ 03973 2297888

✉ [optik@cogay-hake.de](mailto:optik@cogay-hake.de)

➦ [www.cogay-hake.de](http://www.cogay-hake.de)

# IMPRESSUM

**Pasewalker Nachrichten und  
Amtliches Mitteilungsblatt für die Stadt Pasewalk und das  
Amt Uecker-Randow-Tal  
ISSN 1611-227X  
mit öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Pasewalk und des  
Amtes Uecker-Randow-Tal**

Satzungen sowie sonstige öffentliche Bekanntmachungen aufgrund von Vorschriften des BauGB erfolgen durch Abdruck in dem amtlichen Mitteilungsblatt Pasewalker Nachrichten. Das amtliche Mitteilungsblatt erscheint einmal monatlich und wird im Satzungsgebiet kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt. Es liegt weiterhin im Rathaus der Stadt Pasewalk sowie in der Stadtinformation kostenlos zur Mitnahme bereit.

Verbreitete Auflage: 10.000 Exemplare

**Herausgeber:** 1. Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85, 17309 Pasewalk, Internet: [www.pasewalk.de](http://www.pasewalk.de)  
2. Amt Uecker-Randow-Tal, Haußmannstr. 85, 17309 Pasewalk

**Bezugsmöglichkeiten:** Stadt Pasewalk, Amt UER-Tal

**Herstellungleitung:**  
V. i. S. d. P.: Wittich-Verlag, Mike Groß, Röbeler Str. 9, 17209 Sietow  
Postanschrift: LINUS WITTICH Medien KG, Röbeler Str. 9, 17209 Sietow  
Redaktion: Ines Umnick, E-Mail: [presse@pasewalk.de](mailto:presse@pasewalk.de),  
Tel.: 03973 251-106  
Anzeigen: Linus Wittich Medien KG, [u.pasewald@wittich-sietow.de](mailto:u.pasewald@wittich-sietow.de)  
Tel.: 0171 9715739

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Verlages sowie dessen Anzeigenpreise. Die Verantwortung für den Inhalt der Anzeigen und Beilagen liegt bei den Inserenten.  
Einige Bilder und/oder Fotos in dieser Ausgabe sind das urheberrechtlich geschützte Eigentum von 123RF Limited, fotolia, panthermedia, pixabay oder autorisierten Lieferanten, die gemäß der Lizenzbedingungen genutzt werden. Diese Bilder und/oder Fotos dürfen nicht ohne Erlaubnis von 123RF Limited oder fotolia, panthermedia, pixabay kopiert oder heruntergeladen werden.  
**Für den Anzeigeninhalt und gelieferte Drucksachen sind alleinig die Inserenten sowie Veranstalter/Vereine verantwortlich.**

© LINUS Wittich-Verlag. Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung (auch Auszüge) bedarf der schriftlichen Genehmigung des Verlages.

**Verantwortlich für den amtlichen Teil der Stadt Pasewalk:**  
Der Bürgermeister  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil der Stadt Pasewalk:**  
Stadt, Vereine, Verbände, KiTas u. s. w.  
**Verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtes:**  
Der Amtsvorsteher  
**Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinden:**  
Die Bürgermeister  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil der Gemeinden:**  
Die Bürgermeister

**Druck/Endverarbeitung:**  
Linus Wittich Medien KG

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen. Für Teile der Inhalte wurde KI-gestützte Textgenerierung (ChatGPT, OpenAI) verwendet.  
Es besteht die Möglichkeit eines Downloads der Pasewalker Nachrichten auf der Internetpräsenz der Stadt Pasewalk ([www.pasewalk.de](http://www.pasewalk.de)).

**Die nächste Ausgabe des Amtsblattes  
Pasewalk und Amt Uecker-Randow-Tal  
erscheint am Samstag, 25.07.2026  
Redaktionsschluss: 02.07.2026  
Anzeigenschluss: Montag, 13.07.2026**

# INHALTSVERZEICHNIS

**Seite Inhalt**

**Stadt Pasewalk**

- 3 Impressum/Inhaltsverzeichnis/Veranstaltungstipp
- 4 Veranstaltungskalender
- 5 Öffentliche Bekanntmachungen
- 9 Ansprechpartner/Sprechstunde des Bürgermeisters
- 10 Gratulationen
- 11 Glockenspiel
- 12 Stadtvertretung/Ausschüsse/Aufsichtsräte/Rathaus
- 13 775. Jahrfeier  
Highlights des Festwochenendes
- 16 Kultur- und Museum
- 22 Brücke zum Nachbarn
- 23 Citymanagement
- 36 Grundstücke für Einfamilienhäuser
- 37 Infos
- 38 Alt & Jung
- 44 Vereine
- 47 Kultur- & Sporttermine

**Teil Amt Uecker-Randow-Tal**

- 48 Kultur- und Sporttermine/Infos
- 50 Gemeinden
- 54 Schießwarnung

## Italienisches Orgelkonzert



12. Juli\*18:00 Uhr  
St. Marien

Musik von Bach, Frescobaldi und  
Zipoli  
Orgel: Julius Mauersberger

Eintritt frei, um Spenden wird  
gebeten.



**PASEWALK**  
Kunst/Kultur/Sport



## Veranstaltungskalender

01.07.2026, 18:00 Uhr,  
WasserWanderRastPlatz/Ökutz

**Sommerkino**

„Der Räuber Hotzenplotz“

Veranstalter: Stadt Pasewalk

04.07.2026, 10:00 bis 16:00 Uhr, Marktplatz  
**Flohmarkt**

08.07.2026, 19:30 Uhr, Historisches U  
**Uwe Steimle – Nu!**

Veranstalter: Genius Concerts GmbH

10.07.2026, 17:00 Uhr,  
WasserWanderRastplatz/Ökutz

**UeckerSommer mit dem Pasewalker  
Luftsportclub „Die Ueckerfalken“ e. V.**

Veranstalter: Pasewalker Eintracht e. V.

10. bis 12.07.2026, Festwiese  
**Kinder- und Jugendfestival**

Veranstalter: Volkssolidarität mit vielen  
Unterstützern

11.07.2026, 17:00 Uhr, Lindenbad  
**Tango-Abend**

Veranstalter: Musikverein Pasewalk

15.07.2026, 18:00 Uhr, Museumsgarten  
**20er-Jahre-Eventkino**

Veranstalter: Stadt Pasewalk

17.07.2026, 22:00 Uhr, Festwiese

**Onkelznacht Pasewalk mit Stainless Steel**

18.07.2026, 20:00 Uhr, Festwiese  
**Westbam & Friends**

18.07.2026, 17:00 Uhr, Historisches U  
**Landesjugendorchester Mecklenburg-  
Vorpommern**

Veranstalter: Landesmusikrat Mecklen-  
burg-Vorpommern e. V.

29.07.2026, 18:00 Uhr, Museumsgarten  
**Sommerkino „Ete und Ali“**

Veranstalter: Stadt Pasewalk

01.08.2026, 10:00 bis 16:00 Uhr, Marktplatz  
**Flohmarkt**

12.08.2026, 18:00 Uhr, Museumsgarten  
**Sommerkino „Zwei zu eins“**

Veranstalter: Stadt Pasewalk

19.08.2026, 12–17 Uhr, Lindenbad

**26. Erlebnistag/24. Wasserrutschmeister-  
schaften**

Veranstalter: Stadt Pasewalk/Arbeitslo-  
senverband

29.08.2026, 20:00 Uhr, Lindenbad  
**Sommerkino „Ein Fest für´s Leben“**

Veranstalter: Stadt Pasewalk

30.08.2026, 11:00 Uhr, Gut Borken

**Erntefest und weltgrößtes Wiesencafé  
775 Jahre Pasewalk**

**Das Land gratuliert.**

Veranstalter: Gut Borken GmbH

– Änderungen vorbehalten! –

Änderungen vorbehalten! Nähere Infos unter [www.pasewalk.de](http://www.pasewalk.de) / Veranstaltungen

# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## – Öffentliche Bekanntmachungen Anfang! –

### Bekanntgabe Jahresabschluss 2024

#### Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Pasewalk

Die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024 für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Pasewalk wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Auf der Stadtvertreterversammlung der Stadt Pasewalk am 27.11.2025 (Vorlage-Nr.: STVS/131/2025) wurde der Jahresabschluss zum 31.12.2024 durch die Stadtvertretung der Stadt Pasewalk festgestellt. Der Anhang und Lagebericht der Betriebsleitung wurden zur Kenntnis genommen.

Neben der Bestätigung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024 wurde die Ergebnisverwendung beschlossen und die Betriebsleitung für das Geschäftsjahr 2024 entlastet (Vorlage-Nr.: STVS/ 132/2025).

Die Bilanz endet zum 31.12.2024 mit einer Bilanzsumme von 28.329.948,88 EUR bei einem Eigenkapital von 13.037.978,86 EUR.

Die Gewinn- und Verlustrechnung endet mit einem Jahresgewinn in Höhe von 303.338,78 EUR.

Der Jahresgewinn des Geschäftsjahres 2024 wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Der Landesrechnungshof Mecklenburg-Vorpommern hat mit Schreiben vom 23.04.2026 den Prüfungsbericht nach eingeschränkter Prüfung (§ 14 Abs. 4 KPG) ohne Beanstandungen an die Stadt Pasewalk, „Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Pasewalk“, weitergeleitet.

Entsprechend § 14 Abs. 5 Kommunalprüfungsgesetz Mecklenburg-Vorpommern erfolgt die öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024 und des dazugehörigen Lageberichtes in der Zeit vom 06.07.2026 – 10.07.2026 und in der Zeit vom 13.07.2026 – 15.07.2026 in den Räumen der Stadt Pasewalk, Zimmer 0/14, Haußmannstraße 85, 17309 Pasewalk, während der Sprechzeiten:

Montag:	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag:	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mittwoch:	keine Sprechzeiten (nach Vereinbarung)
Donnerstag:	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 15:30 Uhr
Freitag:	09:00 – 12:00 Uhr

Pasewalk, den 27.05.2026

  
Rodewald  
Bürgermeister

  
Wüst  
Betriebsleiter

#### Bekanntmachungsvermerk:

Bekannt gemacht durch Veröffentlichung auf der Homepage

<http://www.pasewalk.de> am 29.05.2026

### Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Pasewalk

#### Vermerk über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

##### Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Finanzrechnung sowie Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung Pasewalk (im Folgenden Eigenbetrieb), – für das Geschäftsjahr vom 01.01.2024 bis 31.12.2024 geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Eigenbetriebes für das Geschäftsjahr vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024, geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen der EigVO M-V sowie der GemHVO Doppik M-V und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebes zum 31.12.2024 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss,

entspricht den Vorschriften der EigVO M-V sowie der GemHVO Doppik M-V und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

##### Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB und nach § 13 Abs. 3 KPG M-V unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Eigenbetrieb unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

##### Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und des Werkausschusses für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des

Jahresabschlusses, der den deutschen handelsrechtlichen und ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften sowie den ergänzenden Bestimmungen der Betriebssatzung in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d. h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Eigenbetriebes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den Vorschriften der EigVO M-V entspricht sowie der GemHVO Doppik M-V und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden Vorschriften der EigVO M-V sowie der GemHVO Doppik M-V zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Der Werkausschuss ist im Rahmen der in der Betriebssatzung übertragenen Aufgaben verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses des Eigenbetriebes zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

*Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts*

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den Vorschriften der EigVO M-V sowie der GemHVO Doppik M-V entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB und nach § 13 Abs. 3 KPG M-V unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressanten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, das eine aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellung nicht aufgedeckt wird, ist höher als das Risiko, dass eine aus Irrtümern resultierende wesentliche falsche Darstellung nicht aufgedeckt wird, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- erlangen wir ein Verständnis von den für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollen und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit der internen Kontrollen des Eigenbetriebes bzw. dieser Vorkehrungen und Maßnahmen abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Eigenbetriebes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Eigenbetrieb seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes vermittelt.
- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Eigenbetriebes.
- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige

Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger bedeutsamer Mängel in internen Kontrollen, die wir während unserer Prüfung feststellen.

#### **Sonstige gesetzliche und andere rechtliche Anforderungen**

##### *Erweiterung der Jahresabschlussprüfung gemäß § 13 Abs. 3 KPG M-V Aussage zu den wirtschaftlichen Verhältnissen*

Wir haben uns mit den wirtschaftlichen Verhältnissen des Eigenbetriebs i.S.v. § 53 Abs. 1 Nr. 2 HGrG im Geschäftsjahr vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024 befasst. Gemäß § 14 Abs. 2 KPG M-V haben wir in dem Bestätigungsvermerk auf unsere Tätigkeit einzugehen. Auf Basis unserer durchgeführten Tätigkeiten sind wir zu der Auffassung gelangt, dass uns keine Sachverhalte bekannt geworden sind, die zu wesentlichen Beanstandungen der wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebs Anlass geben.

##### *Verantwortung der gesetzlichen Vertreter*

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebs sowie für die Vorkehrungen und Maßnahmen

(Systeme), die sie dafür als notwendig erachtet haben.

##### *Verantwortung des Abschlussprüfers*

Unsere Tätigkeit haben wir entsprechend dem IDW Prüfungsstandard: Berichterstattung über die Erweiterung der Abschlussprüfung nach § 53 HGrG (JDW PS 720), Fragenkreise 11 bis 16, durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Grundsätzen ist es, anhand der Beantwortung der Fragen der Fragenkreise 11 bis 16 zu würdigen, ob die wirtschaftlichen Verhältnisse zu wesentlichen Beanstandungen Anlass geben. Dabei ist es nicht Aufgabe des Abschlussprüfers, die sachliche Zweckmäßigkeit der Entscheidungen der gesetzlichen Vertreter und die Geschäftspolitik zu beurteilen.

Malchin, den 12.11.2025



*D. Ojiaor*  
Dipl.-Kffr. Debora Ojiaor  
Wirtschaftsprüferin

Dr. Schröder & Korth GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

– Öffentliche Bekanntmachungen Ende! –

2026

# Sommer- und Familienkino in PASEWALK

## 12. August

Einlass ab 18 Uhr\* Filmbeginn: 19 Uhr

## Museumsgarten

## „Zwei zu eins“

\*FSK 6

Einlass: 18 Uhr\* Beginn: 19 Uhr\*

Eintritt: 5 Euro

– Öffentliche Bekanntmachungen Anfang! – Fortsetzung von Seite 7



**LANDESRECHNUNGSHOF**  
Mecklenburg-Vorpommern



Landesrechnungshof Mecklenburg-Vorpommern, Mühlentwiete 4, 19059 Schwerin

Stadt Pasewalk  
- Der Bürgermeister -  
Haußmannstraße 85  
17309 Pasewalk

Bearbeitet von: **Florian Kolm**  
Telefon: 0385 7412-136  
Fax: 0385 7412-100  
E-Mail: fkolm@lrh-mv.de

Ihr Zeichen:  
Gz.: 22A-13.0231-829/2024 - 21301/2026

Schwerin, 23. April 2026

**Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Pasewalk c./o. Stadt Pasewalk, Pasewalk**

*Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2024 nach Abschnitt III Kommunalprüfungsgesetz (KPG M-V)*

Anliegend leitet der Landesrechnungshof gemäß § 14 Abs. 4 KPG M-V eine Ausfertigung des Prüfungsberichts des Abschlussprüfers über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2024 weiter.

Bitte beachten Sie die Bestimmungen des § 14 Abs. 5 KPG M-V über die Bekanntmachung und Offenlegung dieser Unterlagen (vgl. auch Tz. 40 Grundwerk<sup>1</sup>).

Im Auftrag

gez. Dr. Sloot



**Für die Richtigkeit**  
S. Berndt

<sup>1</sup> Vgl. Grundwerk 2026 in der Fassung vom 17. Dezember 2025, veröffentlicht auf der Homepage des Landesrechnungshofes unter [www.lrh-mv.de/Veroeffentlichungen/Rundschreiben-an-Wirtschaftspruefer/](http://www.lrh-mv.de/Veroeffentlichungen/Rundschreiben-an-Wirtschaftspruefer/).

**Dienstszitz Schwerin**  
Mühlentwiete 4  
19059 Schwerin

E-Mail: [poststelle@lrh-mv.de](mailto:poststelle@lrh-mv.de)  
Telefon: 0385 7412-0 | Fax: -100  
Web: [lrh-mv.de](http://lrh-mv.de)

**Außenstelle Neubrandenburg**  
Besitzer Straße 11  
17034 Neubrandenburg

## ANSPRECHPARTNER STADT- UND AMTSBEREICH



Foto: Stadt Pasewalk



Foto: Stadt Pasewalk

### Bürgermeister

Herr Rodewald Tel.: 03973 251-200

### Bauamt – Amtsleiter – 1. Stellvertreter

Herr Schmidt Tel.: 03973 251-160

### Bürger- und Ordnungsamt – Amtsleiter 2. Stellvertreter

Herr Köppen Tel.: 03973 251-238

### Hauptamt und Kulturelle Einrichtungen Amtsleiter

Herr Marquardt Tel.: 03973 251-110

### Amt für Finanzen – Amtsleiterin

Frau Herrmann Tel.: 03973 251-125

### Pass- und Meldewesen

Frau Butterbrodt Tel.: 03973 251-170

Frau Tiebach Tel.: 03973 251-171

### Standesamt

Frau Armbrust Tel.: 03973 251-138

Frau Rossow Tel.: 03973 251-239

### Wohngeldbehörde

Frau Ranz Tel.: 03973 251-144

Frau Ziemann Tel.: 03973 251-143

### Stadtinformation

Frau Schneider Tel.: 03973 251-232

### Fundbüro

Herr Haase Tel.: 03973 251-118

### Sprechzeiten der Verwaltung

#### Haußmannstraße 85:

Mo	09:00 – 12:00 Uhr
Die	09:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr
Mi	keine Sprechzeiten
Do	09:00 – 12:00 u. 13:00 – 15:30 Uhr
Fr	09:00 – 12:00 Uhr

### Sprechzeiten der Verwaltung

#### Am Markt 12:

Mo	08:00 – 12:00 Uhr
Die	08:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr
Mi	keine Sprechzeiten
Do	08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr
Fr	08:00 – 12:00 Uhr

## SPRECHSTUNDEN



### Bürgersprechstunden des Bürgermeisters der Stadt Pasewalk

Die nächste Bürgersprechstunde des Bürgermeisters findet am **Dienstag, dem 21. Juli 2026 in der Zeit von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr** statt. Um vorherige Anmeldung über das Büro des Bürgermeisters, Frau Puttins, wird unter der Tel.-Nr. 03973 251-200 oder via Internet über „Online-Terminvereinbarung“ gebeten.

Das erste „Rathaus unterwegs“ in diesem Jahr findet am **Freitag, dem 10. Juli 2026 in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr auf dem Marktplatz** der Stadt Pasewalk statt.



### Bürgersprechstunden des Stadtpräsidenten der Stadt Pasewalk

Der Präsident der Stadtvertretung, Herr Ralf Schwarz, führt nach Bedarf telefonische Bürgersprechstunden durch. Die Terminabstimmung wird über das Stadtvertreterbüro vermittelt.

Stadt Pasewalk – Stadtvertreterbüro – Frau Wolff  
Haußmannstraße 85, 17309 Pasewalk  
Tel.: 03973 251-103



### Bürgersprechstunden des Amtsvorstehers des Amtes Uecker-Randow-Tal

Der Amtsvorsteher, Herr Dietmar Großer, führt nach Bedarf telefonische Bürgersprechstunden durch. Die Terminabstimmung wird über Frau Friedrich vermittelt.

Stadt Pasewalk – Gremienarbeit – Frau Friedrich  
Haußmannstraße 85, 17309 Pasewalk  
Tel.: 03973 251-102

## GRATULATIONEN

### Familie Kriesel feierte Goldene Hochzeit

(PN/OP). Am **07.05.2026** durfte das Ehepaar **Silvia und Hartmut Kriesel** in Pasewalk seinen **50. Hochzeitstag** – die Goldene Hochzeit – feiern. Zu diesem besonderen Anlass überbrachte der Bürgermeister der Stadt Pasewalk, Danny Rodewald, persönlich die herzlichsten Glückwünsche im Namen der Stadtverwaltung.

In einem persönlichen Gespräch gratulierte er dem Jubelpaar zu diesem besonderen Ehejubiläum und würdigte die gemeinsam verbrachten Jahrzehnte. Für die Zukunft wünschte er beiden weiterhin Gesundheit, Glück sowie noch viele schöne gemeinsame Jahre im Kreise ihrer Familie.

Als Zeichen der Anerkennung und Wertschätzung wurde dem Ehepaar ein Blumenstrauß überreicht.

Auch die Stadtverwaltung Pasewalk schließt sich den Glückwünschen an und wünscht Familie Kriesel weiterhin viele schöne gemeinsame Momente, Lebensfreude und vor allem Gesundheit.



### Ursula Schultz feierte 90. Geburtstag

(PN/OP). Am **11.05.2026** beging Frau **Ursula Schultz** in Pasewalk ihren 90. Geburtstag. Zu diesem besonderen Ehrentag überbrachte der Bürgermeister der Stadt Pasewalk, Danny Rodewald, persönlich die herzlichsten Glückwünsche im Namen der Stadtverwaltung.

Während des gemeinsamen Gespräches wurde das außergewöhnliche Jubiläum gewürdigt und Frau Schultz für das neue Lebensjahr vor allem Gesundheit, Freude und weiterhin viele schöne Stunden im Kreise ihrer Angehörigen gewünscht.

Als kleine Aufmerksamkeit erhielt die Jubilarin einen Blumenstrauß.

Die Stadtverwaltung Pasewalk schließt sich den Glückwünschen an und wünscht Frau Ursula Schultz weiterhin Wohlergehen, viele schöne Erlebnisse und eine angenehme Zeit bei bester Gesundheit.



### Familie Berthe feierte 60. Hochzeitstag

(PN/OP). Am **18.05.2026** konnten **Doris und Dieter Berthe** in Pasewalk ihren **60. Hochzeitstag** begehen. Zu diesem besonderen Anlass überbrachte der Stadtpräsident der Stadt Pasewalk, Ralf Schwarz, im Namen der Stadtverwaltung die herzlichsten Glückwünsche.

Er gratulierte dem Ehepaar persönlich zu diesem besonderen Ehrentag und wünschte ihnen weiterhin viel Gesundheit, Glück und gemeinsame schöne Jahre. Als Zeichen der Wertschätzung wurde ein Blumenstrauß überreicht.

Auch seitens der Stadtverwaltung werden den Eheleuten Berthe für die gemeinsame Zukunft weiterhin viele schöne Momente, Freude im Alltag und vor allem Gesundheit gewünscht.



### Familie Renn feierte 70. Hochzeitstag

(PN/OP). Am **18.05.2026** konnten **Christa und Horst Renn** in Pasewalk ihren **70. Hochzeitstag** begehen. Zu diesem außergewöhnlichen Anlass überbrachte der stellvertretende Bürgermeister der Stadt Pasewalk, Marko Schmidt, im Namen der Stadtverwaltung die herzlichsten Glückwünsche.

Er gratulierte dem Jubelpaar persönlich zu diesem besonderen Ehrentag und wünschte ihnen weiterhin Gesundheit, Glück und zahlreiche gemeinsame schöne Stunden. Als Zeichen der Anerkennung wurde ein Blumenstrauß überreicht.

Auch seitens der Stadtverwaltung werden den Eheleuten Renn weiterhin alles Gute, viele schöne gemeinsame Erlebnisse und vor allem Gesundheit gewünscht.



## GRATULATIONEN



**Manfred Schultz feierte 90. Geburtstag (PN/OP).** Am **01.06.2026** konnte **Herr Manfred Schultz** in Pasewalk seinen **90. Geburtstag begehen**. Zu diesem besonderen Anlass überbrachte der Bürgermeister der Stadt Pasewalk, Danny Rodewald, im Namen der Stadtverwaltung die herzlichsten Glückwünsche.

Er gratulierte dem Jubilar persönlich zu seinem Ehrentag und wünschte ihm für das neue Lebensjahr vor allem Gesundheit, Wohlergehen und weiterhin viele schöne Momente im Kreise seiner Familie und Freunde. Als Zeichen der Wertschätzung wurde ein Blumenstrauß überreicht.

In einem freundlichen Gespräch wurde auf die vielen Erlebnisse und Erfahrungen eines langen und erfüllten Lebens zurückgeblickt.

Auch seitens der Stadtverwaltung werden Herrn Schultz für das kommende Lebensjahr alles Gute, viele schöne Stunden, Freude im Alltag und vor allem Gesundheit gewünscht.



## GLOCKENSPIEL



**Aus technischen Gründen erfolgt der Liedtausch zurzeit nur 14-tägig.**

**14. – 26.07.**

09:45 Uhr Mein schönste Zier  
14:45 Uhr Die Gedanken sind frei  
17:45 Uhr Alles meinem Gott zu Ehren

**27.07. – 09.08.**

09:45 Uhr Brautchor aus Lohengrin  
14:45 Uhr Hochzeitsmarsch  
17:45 Uhr The Last Rose of Summer

Foto: Stadt

## STADTVERTRETUNG/AUSSCHÜSSE/AUFSICHTSRÄTE

### Sitzungstermine (Änderungen vorbehalten):

**29.06.2026, 18:00 Uhr – Hauptausschuss**

**09.07.2026, 18:00 Uhr – Stadtvertretung**

Die Sitzungen sind öffentlich und finden im großen Sitzungssaal (Anbau Rathaus), Haußmannstraße 85 in 17309 Pasewalk, statt. Die Tagesordnungen werden rechtzeitig vor der Sitzung auf der Homepage der Stadt Pasewalk bekanntgemacht und sind unter Rathaus/Bürgerservice im Verzeichnis Stadtvertretung/Beschlüsse einsehbar. Dort finden Sie neben der Tagesordnung auch die öffentlichen Beschlussvorlagen sowie die öffentlichen Sitzungsniederschriften.

Ansprechpartnerin Rathaus: Frau Wolff (Tel.: 03973 251-103)

## RATHAUS

### Jagdgenossenschaft überreicht vier Markthäuschen an die Stadt Pasewalk

**(PN/PM).** Die Jagdgenossenschaft Pasewalk hat der Stadt vier neue Markthäuschen im Gesamtwert von 23.800 Euro zur Verfügung gestellt. Die offizielle Übergabe erfolgte durch Vorstandsmitglied Danny Rasehorn.

Die neuen Häuschen sollen künftig bei Veranstaltungen in Pasewalk eingesetzt werden. Darüber hinaus stehen sie auch den Gemeinden des Amtes Uecker-Randow-Tal für Märkte, Feste und weitere öffentliche Veranstaltungen zur Verfügung. Mit dieser Zuwendung möchte die Jagdgenossenschaft das gesellschaftliche und kulturelle Leben in der Region fördern. Durch die vielseitigen Einsatzmöglichkeiten der Markthäuschen entstehen zusätzliche Möglichkeiten für die Durchführung von Veranstaltungen in der gesamten Amtsregion.



Foto: Stadt

### Zum Gedenken an Dr. Egon Krüger

**(PN/PM).** Der Förderverein des Museums der Stadt Pasewalk trauert um sein Ehrenmitglied Egon Krüger. Der promovierte Chemiker, Lehrer und wissenschaftliche Mitarbeiter an der Universität Greifswald war nicht nur Gründungsmitglied des Fördervereines, sondern auch ein fundierter Kenner der Geschichte des jüdischen Lebens der Stadt Pasewalk. Am 16. Mai 2026 ist er im Alter von 89 Jahren verstorben.

Geboren im hinterpommerschen Denzing, heute in Polen gelegen, ging Dr. Egon Krüger als Achtjähriger im Februar 1945 mit seiner Familie auf die Flucht. Endstation war vorläufig die Insel Rügen. Nach Pase-



walk kam er nach dem Studium der Chemie und Biologie an der Universität Greifswald und war hier bis 1985 am heutigen Gymnasium Lehrer. Während seiner Zeit als Lehrer erfuhr er in den 1960er Jahren vom Schicksal der in Pasewalk im 19. und 20. Jahrhundert angesehenen jüdischen Gießerei-Familie Behrendt. Zwar erinnerte in der Stadt ein Gedenkstein an den engagierten Fabrikanten und Kommunalpolitiker, aber über Pasewalks jüdisches Leben insgesamt war in der Stadt wenig bekannt. Kaum jemand wusste, dass die Stadt einst mit rund 300 Juden, die mehr als fünf Prozent der Einwohner ausmachten, die zweitgrößte jüdische Gemeinde in Pommern besaß. Als Kaufleute, Händler, Ärzte und Unternehmer prägten sie das städtische Leben bis zum Machtantritt der Nationalsozialisten 1933. Dann wurden sie verfolgt und diskriminiert, schließlich ermordet. Die letzten Pasewalker Juden wurden am 12. Februar 1940 deportiert. Ermuntert von seinem damaligen Schuldirektor, sich diesem Kapitel der Stadtgeschichte auch für Bildungszwecke zu widmen, begann Dr. Egon Krüger, das Leben und Wirken der jüdischen Mitbewohner als Teil der Stadt- und Lokalgeschichte zu dokumentieren. Diese Forschungsarbeit wurde über Jahrzehnte seine Passion. Ab 1985 war Dr. Egon Krüger als wissenschaftlicher Mitarbeiter der Medizinischen Fakultät an der Universität Greifswald tätig. Nach seiner Pensionierung im Jahr 2002 intensivierte er seine Forschungen zur jüdischen Stadtgeschichte. In einem Bericht sagte er: „Bevor es die nächste Generation vergisst.“

Angesichts seines Wissens um das

Schicksal vieler jüdischer Familien setzte er sich schließlich für das Gedenken an die jüdischen Mitbürger in Pasewalk ein, die im Holocaust ermordet wurden. 2005 wurden in der Stadt als ersten Ort Vorpommerns die ersten „Stolpersteine“ verlegt, kleine Plaketten vor den Wirkungsstätten der Juden mit deren Namen und Daten. Er initiierte in den folgenden Jahren mit, dass im Pasewalker Stadtgebiet bis heute 78 Stolpersteine in Erinnerung an das Leben, Wirken und Sterben der jüdischen Mitbürger verlegt wurden. Darüber hinaus hinterlässt er mit seinen Büchern „Jüdisches Leben in Pasewalk“ (2009), „Zur Geschichte der jüdischen Bürger in Pasewalk“ (2017) und „Stammbäume jüdischer Familien in Pasewalk“ (2020) der Nachwelt detaillierte Chroniken über Pasewalks jüdische Familien, ihr Wirken, ihre Wohnorte und ihre Verdienste. Ihr Leben wird in einer Fülle von Archivmaterial mit Fotos, Briefen, Dokumenten und Annoncen dokumentiert. Im Zusammenhang mit seinen Recherchen pflegte er sehr bald enge Kontakte zu jüdischen Nachfahren in der ganzen Welt. Im November 2018 wurde ein Gedenkstein auf Krügers Initiative hin in Zusammenarbeit mit der Kirche und der Stadt unweit der einstigen Synagoge eingeweiht. Er ergänzt eine bereits 1988 enthüllte Gedenktafel in der Marktstraße, die dort anlässlich des 50. Jahrestages der Reichspogromnacht unweit der einstigen Synagoge enthüllt worden war.

Dr. Egon Krügers Wirken fand allgemeine Anerkennung. Im September 2017 wurde er in das Ehrenbuch der Stadt Pasewalk aufgenommen. 2019 erhielt er den „German Jewish History Awards“ der Ober-

mayer-Stiftung der Vereinigten Staaten. Im Januar 2026 wurde Dr. Egon Krüger schließlich Ehrenmitglied des Fördervereins des Museums der Stadt Pasewalk. „Diese Auszeichnung erfolgt in Anerkennung und Würdigung der langjährigen, außergewöhnlichen und zuverlässigen Verdienste um den Verein und die damit einhergehende Verantwortung für die gesellschaftlich bedeutsame historische Aufarbeitung und Vermittlung der Geschichte der Stadt Pasewalk“, heißt es in der Begründung des Vereines.

Bei der Verlegung der Stolperschwelle am Bahnhof Pasewalk 2025, die an den 12. Februar 1940, der letzten Deportation von 13 Juden aus Pasewalk erinnert, konnte Dr. Krüger nicht dabei sein. Krankheit verhinderte das. Auch die digitale Version der Stolpersteine, vorgestellt im Februar 2026, erlebte er nicht mehr unmittelbar mit.

Irene Black, eine Enkelin von Paul Behrendt, würdigte Krügers Arbeit einst mit den Worten, sie sei „von unschätzbarem Wert für die Vermittlung der Geschichte der Juden in Deutschland gegenüber der Nachkriegsgeneration“. Dr. Egon Krüger konnte stundenlang und detailreich erzählen, wenn er Besucher durch Pasewalk führte und auf das hiesige jüdische Leben einging. Gerne gab er dann auch eine jüdische Weisheit wieder: „Solange der Name genannt wird, ist der Mensch nicht gestorben.“ Das trifft auch auf ihn zu.

Egon Krüger wurde am 5. Juni 2026 auf dem Pasewalker Friedhof beigesetzt.

Der Förderverein des Museums der Stadt Pasewalk wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Foto: ZVG

## 775. JAHRFEIER

### Gemeinsam für das Stadtjubiläum: Wimpelkette schmückt Pasewalk

**(PN/PM).** Ein sichtbares Zeichen des Gemeinschaftssinns zieht derzeit durch die Straßen von Pasewalk: Die große Wimpelkette, die anlässlich des 775. Stadtjubiläums von zahlreichen Unternehmen, Vereinen, Institutionen und engagierten Privatpersonen gestaltet wurde, wird in diesen Tagen an ihren vorgesehenen Plätzen aufgehängt.

Mit viel Kreativität, handwerklichem Geschick und persönlichem Engagement entstanden in den vergangenen Monaten Hunderte individuell gestaltete Wimpel. Die farbenfrohe Gemeinschaftsaktion entwickelte sich zu einem besonderen Projekt, das die Vorfreude auf das bevorstehende Jubiläumswochenende bereits jetzt



sichtbar macht.

Für die Umhängung der umfangreichen Wimpelkette erhielt die Stadt tatkräftige Unterstützung durch das Panzergrenadierbataillon 411. Mit technischem Gerät, logistischer Erfahrung und zahlreichen helfenden Händen sorgten die Soldatin-

nen und Soldaten dafür, dass die Wimpel sicher und zügig an den vorgesehenen Standorten befestigt werden konnten. Bis zum großen Festwochenende im September werden die bunten Wimpel das Stadtbild prägen und Einwohner sowie Gäste auf das bevorstehende Jubiläum

einstimmen. Das 775-jährige Bestehen von Pasewalk bietet Anlass, auf die lange Geschichte der Stadt zurückzublicken und gleichzeitig die Gemeinschaft zu feiern, die das Leben in der Stadt heute ausmacht.

Fotos: Stadt

# Highlights des Festwochenendes

4. – 6. September 2026



Liebe Gäste,

wir freuen uns sehr, Ihnen hier einige Highlights für unser bevorstehendes Festwochenende vorstellen zu dürfen!

Sobald alle Termine perfekt koordiniert sind, veröffentlichen wir das vollständige Programm – so haben Sie die Möglichkeit, Ihr persönliches Festwochenende ganz nach Ihren Wünschen zu planen.

Leider kann es am Samstag aufgrund des Festumzuges zu Verzögerungen der nachfolgenden Veranstaltungen kommen. Wir bitten um Ihr Verständnis. Bleiben Sie neugierig und gespannt, wir halten Sie auf dem Laufenden!

Ross Antony

Sa., 05.09.  
16 Uhr  
Marktplatz

Astrid Möller

Die Band für jedes Event:  
Lacy Talk's aus Güstrow

Kaiserlich Königliche  
Regimentskapelle



Spielmannszug Königin Kürassiere Altenbeken

Ostseewelle  
HIT-RADIO  
Mecklenburg-Vorpommern



## Stadtweite

### Teilnahmebedingungen:



Mit der Einreichung eines Bildes versichern die Teilnehmenden, dass

- alle Angaben zur eigenen Person der Wahrheit entsprechen;
- sie persönlich und ausschließlich Urheberin bzw. Urheber der eingereichten Fotografien sind;
- die eingereichten Beiträge frei von Rechten Dritter sind.

Die Teilnehmenden stellen die Stadt Pasewalk insoweit von eventuellen Ansprüchen Dritter frei.

Minderjährige Teilnehmerinnen und Teilnehmer müssen eine schriftliche Einverständniserklärung einer oder eines Erziehungsberechtigten mit Einreichung eines Beitrags vorlegen.

### Nutzungsrecht



Mit der Einreichung der Bilder erlauben die Teilnehmenden der Stadt Pasewalk, die Bilder kostenlos zur Veröffentlichung am Festwochenende zu benutzen. Die Urheberrechte und die eigene Nutzung der Bilder bleiben bei den Teilnehmenden. Die Stadt nennt dabei stets die Urheberinnen und Urheber. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht.

# Stadtweite

## zum 775-jährigen Stadtjubiläum

# 775 Fotos

Liebingsorte | Perspektiven | Schnappschüsse

**Alle eingesendeten Bilder werden am Festwochenende präsentiert.**

Schaffen wir die 775 Fotos, wartet eine besondere Herausforderung auf den Bürgermeister.

Weitere Infos: [www.pasewalk.de/stadtweite-775](http://www.pasewalk.de/stadtweite-775)

**Einsendeschluss: 30. August 2026**

[stadtweite775@pasewalk.de](mailto:stadtweite775@pasewalk.de)

## KULTUR- UND MUSEUM

### Dreifacher Grund zum Feiern im Museum der Stadt Pasewalk

(PN/MM). Am 17. Mai 2026 feierte das Museum der Stadt Pasewalk gleich drei besondere Anlässe: die Wiedereröffnung des Hauses, sein 30-jähriges Bestehen sowie den Internationalen Museumstag. Bei strahlendem Sonnenschein nutzten zahlreiche Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, das Museum und seine neue Ausstellung zu entdecken.

Um 10:00 Uhr wurde das Museum durch Bürgermeister Danny Rodewald, Museumsleiterin Maria Mischke und die Vorsitzende des Fördervereins des Museums, Anke Holstein, feierlich eröffnet. Für die musikalische Umrahmung sorgten die Schülerinnen und Schüler der Kreismusikschule Uecker-Randow.

Besonderes Interesse galt der neugestalteten Dauerausstellung, die im Prenzlauer Tor und dem angrenzenden Gebäude auf rund 180 Quadratmetern mehr als 775 Jahre Stadtgeschichte präsentiert. Die Ausstellung führt durch die Ur- und Frühgeschichte zwischen Uecker und Randow, zeigt die Entwicklung der mittelalterlichen Stadt, beleuchtet die preußische Garnisonszeit und thematisiert die Zerstörung im Zweiten Weltkrieg sowie den Wiederaufbau in der DDR.

In der obersten Etage des Torturms lädt außerdem die Ausstellung zum regionalen Künstler Paul Holz dazu ein, dessen Leben und Werk kennenzulernen. Das Museum bewahrt eine umfangreiche Sammlung seiner Arbeiten und ermöglicht damit einen besonderen Zugang zu einem bedeutenden Künstler der Region.

Ein weiterer Höhepunkt war die Sonderausstellung „Wikingergold. Schatzpolitik um 1800“, die durch den als Leihgabe präsentierten Peenemünder Goldschatz aus dem Stadtgeschichtlichen Museum Wolgast ergänzt wird. Zur Eröffnung stellte Charlotte Wenke die Ausstellung vor und gab den Besucherinnen und Besuchern interessante Einblicke in deren Hintergründe. **Die Ausstellung ist noch bis zum 29. Juni 2026 zu sehen.**

Neben den Ausstellungen erwartete die Gäste ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Mitglieder des Fördervereins des Museums führten die Gäste bei ihren Stadtführungen durch Pasewalk und vermittelten dabei Wissenswertes zur Historie der Stadt. Kinderschminken und Ballonmodellage mit Clown Ella Popella sorgten insbesondere bei den jüngsten Besucherinnen und Besuchern für Begeis-



Bürgermeister Danny Rodewald bei der Begrüßung.



Museumsleiterin Maria Mischke gibt Erläuterungen zum Umbau.



Schülerinnen und Schüler der Kreismusikschule UER

terung. Für das leibliche Wohl sorgten derweil die Schülerinnen und Schüler sowie die Eltern der Europaschule „Arnold Zweig“ und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Hotels Am Park.

Das Museumsteam bedankt sich herzlich bei allen, die die Wiedereröffnung des Museums ermöglicht und unterstützt haben.

Foto: Stadt

## Impressionen



Viele Besucher sind an diesem Tag gekommen.



Die Vorsitzende des Fördervereins des Museums Anke Holstein.



Unser Maskottchen „Kieki“ war auch zu Gast.



Kleine Geschenke wurden überreicht.



Der Bürgermeister durchschneidet feierlich das Band.



Charlotte Wenke aus dem Stadtgeschichtlichen Museum Wolgast stellte die Ausstellung „Wikingergold. Schatzpolitik um 1800“ vor.

2026



# Sommer- und Familienkino in PASEWALK



**1. Juli**

**Einlass ab 18 Uhr\*Filmbeginn: 19 Uhr  
WasserWanderRastplatz Pasewalk**

Der Räuber Hotzenplotz\*FSK 0 – 1. Juli 2026\*WasserWanderRastplatz

Einlass: 18 Uhr\*Beginn: 19 Uhr\*

Eintritt: 5 Euro

Ansprechpartner: Claudia Große | Tel.: 03973 251 105



# FLOHMARKT

04.07.2026  
10.00Uhr - 16.00Uhr



Wo? -  
Marktplatz Pasewalk

Für das leibliche Wohl  
ist gesorgt.



Anmeldung und mehr Infos:  
Eva-Maria Schade - 0172/4409688

## Feuerwehrmuseum öffnete zum Internationalen Museumstag seine Türen

**(PN/PM).** Anlässlich des Internationalen Museumstags öffnete das Feuerwehrmuseum in Pasewalk am 17. Mai 2026 bei freiem Eintritt seine Pforten für interessierte Besucher. Bei strahlendem Sonnenschein nutzten zahlreiche Gäste die Gelegenheit, die Ausstellung zu besichtigen und einen abwechslungsreichen Tag zu erleben.

Für die Besucher hatten die Verantwortlichen des Museums verschiedene Attraktionen vorbereitet. Besonders großen Anklang fand eine mehr als 100 Jahre alte Handdruckspritze, an der sich Familien und Interessierte selbst ausprobieren konnten. So wurde Geschichte auf anschauliche Weise erlebbar gemacht.

Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Die Damen des Museumsvereins hatten zahlreiche Kuchen gebacken, die bei den Gästen großen Zuspruch fanden. Die Verantwortlichen des Feuerwehrmuseums zeigten sich erfreut über die positive Resonanz. Sie bedanken sich bei allen Gästen für ihr Kommen und für einen gelungenen und schönen Museumstag.

Fotos: Feuerwehrmuseum



## 16. Kinder- und Familientag lockte zahlreiche Besucher ins Lindenbad

**(PN/SR).** Trotz leichtem Regen herrschte am Sonntag, dem 7. Juni 2026, beste Stimmung im Pasewalker Lindenbad. Rund 500 Besucher kamen zum 16. Kinder- und Familientag, der von der Pasewalker Eintracht 94 e. V. gemeinsam mit der Stadt Pasewalk organisiert wurde.

Pünktlich um 10:00 Uhr eröffneten Stadtpräsident Ralf Schwarz und Schwimmmeister Steffen Röhrdanz die beliebte Familienveranstaltung. Anschließend sorgte der Dento Karate Do Shoryukan Torgelow e. V. für den ersten Höhepunkt des Tages. Zwanzig Kinder und Jugendliche präsentierten ihr Können und gaben den Gästen einen Einblick in die Welt des Karate.

Für die jüngsten Besucher gab es zahlreiche Mitmachangebote. Ob auf der Hüpfburg, an der Losbude, beim Büchsenwerfen, an der Mal- und Bastelstraße oder bei einer Stärkung am Eisstand und Grill – für Abwechslung war den ganzen Tag über gesorgt. Das vielfältige sportliche und kreative Programm fand großen Anklang bei Kindern und Erwachsenen gleichermaßen.



Ein weiterer Höhepunkt war der 16. Lindenbadtriathlon, der kurz nach 12:00 Uhr von Stadtpräsident Ralf Schwarz gestartet wurde. Insgesamt 35 Teilnehmer stellten sich den Disziplinen Laufen, Schwimmen und Tauchen. In spannenden Wettkämpfen kämpften die Sportlerinnen und Sport-

ler um die begehrten Preise in ihren jeweiligen Altersklassen.



Die Siegerinnen und Sieger des Lindendbadtriathlons 2026:

- \* 8–10 Jahre weiblich: Tammy Örtel
- \* 8–10 Jahre männlich: Edgar Engelstädter
- \* 11–13 Jahre weiblich: Luisa Marie George
- \* 11–13 Jahre männlich: Felix Fechner
- \* 14–17 Jahre weiblich: Neele Sosoth
- \* 14–17 Jahre männlich: Carl Engelstädter
- \* 18–29 Jahre männlich: Lukas Michler
- \* 30–39 Jahre weiblich: Frederike Preuß
- \* 40–50 Jahre weiblich: Monika Baecker
- \* 40–50 Jahre männlich: Nico Ullrich
- \* 51–60 Jahre weiblich: Kerstin Braun
- \* 61–70 Jahre männlich: Peter Drews
- \* 71–80 Jahre weiblich: Monika Wilke

Die Stadt Pasewalk dankt allen Vereinen, Helfern und Akteuren, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Nach einem erlebnisreichen Tag freuen sich Kinder, Familien und Organisatoren bereits auf die nächsten Veranstaltungen im Lindendbad. *Fotos: Stadt*



## BRÜCKE ZUM NACHBARN

### Gemeinsames Fahrrad-Event „Pasewalker Cycling-Tour 2026“ und „Mobil ohne Auto“ begeistert Teilnehmer aus Deutschland und Polen

(PN/AnHi). Die traditionelle Pasewalker Cycling-Tour hat sich seit ihrer Premiere im Jahr 2023 zu einem festen Termin im regionalen Veranstaltungskalender entwickelt. Unter der Federführung der Stadtwerke Pasewalk organisiert ein engagiertes Team Jahr für Jahr attraktive Routen für Radbegeisterte aller Altersgruppen, auch über die Grenzen Mecklenburg-Vorpommerns hinaus. Mit neuen Ideen und frischen Konzepten wird das beliebte Fahrrad-Event kontinuierlich weiterentwickelt.

Bei der 4. Auflage des Radsport-Highlights am 6. Juni 2026 wurden den Teilnehmenden gleich mehrere Neuerungen angeboten. Neben zwei neu konzipierten Strecken sorgte auch ein modernes Ambiente für ein besonderes Erlebnis. Erstmals wurde die Pasewalker Cycling-Tour gemeinsam mit der deutsch-polnischen Fahrradtour „Mobil ohne Auto“ durchgeführt.

Der europaweite Aktionstag „Mobil ohne Auto“ macht auf die Vorteile nachhaltiger und umweltfreundlicher Mobilität aufmerksam. Seit den 1980er-Jahren erfreut sich die Initiative in Deutschland und Polen wachsender Beliebtheit und setzt zugleich ein Zeichen für grenzüberschreitende Begegnungen und gelebte Nachbarschaft.

„Seit 2014 findet die Fahrradaktion „Mobil ohne Auto“ im jährlichen Wechsel mit der polnischen Partnerstadt Police statt“, informiert Anett Hilpert von der Stadt Pasewalk. Und in diesem Jahr war der Austragungsort wieder Pasewalk. Sowohl die Cycling-Tour als auch „Mobil ohne Auto“ stehen für Bewegung, Gemeinschaft und die Freude am Radfahren. Wir wollen Menschen aus Police, Pasewalk und anderen Orten auch auf sportlicher Ebene zusammenbringen und dabei die ideale Verbindung aus Sport, Austausch, Erholung und Spaß schaffen.

Etwa 130 Radfahrerinnen und Radfahrer wurden am Veranstaltungstag vom Organisationsteam herzlich begrüßt. Bei bestem Sommerwetter starteten sie in zwei Gruppen vom Markt 8 in Pasewalk. Unter den Teilnehmenden befanden sich auch 32 Radsportfans vom Policer Fahrradclub „Sama Rama“ sowie aus der Stadt Police und dem Umland.

Pünktlich um 10:00 Uhr machte sich das erste Team mit rund 60 Radsportfreunden auf die anspruchsvolle 105-Kilometer-



Strecke. Mit ihren Rennrädern und einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 25 bis 30 km/h nahmen sie die Strecke in Angriff. Auch die etwa 70 Teilnehmenden der 44 km geführten Familientour warteten geduldig auf ihren Startschuss, um ab 10:30 Uhr den ersten Teil der Tour in Richtung Borken bis zum Verpflegungsstützpunkt zurückzulegen. Mit Begeisterung und Musik wurden die beiden Teams jeweils herzlich empfangen und für die letzte Etappe zurück nach Pasewalk flottgemacht.

Am Ziel angekommen, nahm die Crew der Stadtwerke Pasewalk die Radfreunde wieder in Empfang und überreichte allen eine Medaille als Erinnerung und Erfrischungsgetränke.

„Ein herzliches Dankeschön gilt allen Beteiligten, die zum Erfolg der Veranstaltung beigetragen haben, vor allem dem Organisationsteam und den MitarbeiterInnen der Stadtwerke Pasewalk, dem Ingenieurbüro Reik Schade, den Teams des DRK-Rettungsdienstes, den Besatzungen der Service-, Führungs- und Schlussfahrzeuge sowie der Stadt Pasewalk“, so Anett Hilpert. Gemeinsam haben sie ein Radsport-Event geschaffen, das Fahrradfreunde aus Deutschland und Polen zusammengebracht und für viele schöne Momente gesorgt hat. *Fotos: Stadt*



## CITYMANAGEMENT

### Unternehmerfrühstück

**Nächstes Unternehmerfrühstück am 16. September 2026**

**(PN/CG).** Das nächste Unternehmerfrühstück findet am Mittwoch, 16. September 2026, um 8:00 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses statt. Neben den Ankündigungen und Infos durch Bürgermeister Danny Rodewald wird auch das 775-jährige Stadtjubiläum wieder im Fokus stehen. Um Anmeldung wird gebeten bei Claudia Große unter der 03973 251-105 oder [claudia.grosse@pasewalk.de](mailto:claudia.grosse@pasewalk.de) bis zum 08.09.2026.

### Bunte Regenschirme verschönern den Neuen Markt

**(PN/CG).** Seit dem 2. Juni 2026 sorgen zahlreiche bunte Regenschirme über dem Neuen Markt in Pasewalk für einen besonderen Blickfang. Die farbenfrohe Installation soll die Innenstadt aufwerten und Besucherinnen und Besucher bis in die Herbstzeit begleiten.

Die Vorbereitungen sowie die Montage der Regenschirme erfolgten mit tatkräftiger Unterstützung der Bundeswehr und des Technischen Dienstes. Durch die enge Zusammenarbeit aller Beteiligten konnte das Projekt erfolgreich umgesetzt werden. Mit den schwebenden Regenschirmen er-



hält der Neue Markt eine freundliche und lebendige Atmosphäre. Die Installation setzt farbliche Akzente im Stadtbild und lädt Passanten dazu ein, die Innenstadt aus einer neuen Perspektive zu erleben. Gleichzeitig soll die Aktion dazu beitragen, die Aufenthaltsqualität im Zentrum zu steigern und den Neuen Markt noch attrakti-

ver zu gestalten.

Ermöglicht wurde die Aktion durch die finanzielle Unterstützung des Pasewalker Cityfonds mit den Partnern Stadtwerke Pasewalk GmbH, Asklepios Klinik Pasewalk GmbH, Mecklenburgische Versicherung Regionaldirektion Sven Scheele, Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH,

Günter Buse – Wasser. Wärme. Wir sowie die Stadt Pasewalk. Die Stadt Pasewalk bedankt sich herzlich beim Pasewalker Cityfonds, der Bundeswehr sowie dem Technischen Dienst für die Unterstützung und das Engagement bei der Umsetzung dieses Projekts.

Foto: Stadt



### Spielplatzrallye in Pasewalk – Ferienabenteuer für kleine Entdecker

(PN/CG). Die Sommerferien werden in Pasewalk spannend – vom 13. Juli bis zum 22. August 2026 lädt die Pasewalker Spielplatzrallye alle Kinder und Familien dazu ein, die Spielplätze unserer Stadt auf spielerische Weise zu entdecken. Für die Rallye gibt es zwei verschiedene Laufzettel – einen für Kinder von 0–6 Jahren und einen für Kinder ab 6 Jahren. Die Laufzettel stehen auf der Internetseite der Stadt Pasewalk zum Download und Ausdrucken bereit. Auf den verschiedenen Spielplätzen war-

ten kleine Aufgaben und Rätsel. Wer aufmerksam mitmacht, sammelt Hinweise und findet am Ende das Lösungswort. Der ausgefüllte Laufzettel kann anschließend in der Stadtinformation Pasewalk am Markt 12 abgegeben werden. Dort wartet als Dankeschön eine kleine Belohnung auf jedes Kind, das die Rallye erfolgreich absolviert hat.

**Wichtig: Der Abgabeschluss ist der 31. August 2026.**

Die Spielplatzrallye konnte mit finanzieller Unterstützung durch den Cityfonds mit den Partnern Stadtwerke Pasewalk GmbH, Asklepios Klinik Pasewalk GmbH, Mecklenburgische Versicherung Regionaldirektion Sven Scheele, Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH, Günter Buse – Wasser. Wärme. Wir sowie die Stadt Pasewalk umgesetzt werden. Wir wünschen allen Kindern und Familien viel Spaß beim Entdecken, Rätseln und Spielen!

Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite unter:  
[www.pasewalk.de](http://www.pasewalk.de)



# PASEWALKER SPIELPLATZ

## RALLYE




Entdecke die Spielplätze  
in Pasewalk!



Montag, 13. Juli 2026 –  
Samstag, 22. August 2026



### SO MACHT IHR MIT:

- 1  Besucht die verschiedenen Spielplätze in Pasewalk.
- 2  Löst die spannenden Aufgaben auf dem Laufzettel.
- 3  Findet das Lösungswort!

### 2 VERSCHIEDENE LAUFZETTEL

0-6 JAHRE



AB 6 JAHREN



Die Laufzettel stehen zum Download auf der Internetseite der Stadt Pasewalk zum Ausdruck bereit.



DEN AUSGEFÜLLTEN LAUFZETTEL MIT LÖSUNGSWORT GIBST DU IN DER STADTINFORMATION AB UND BEKOMMST EINE KLEINE BELOHNUNG.



ABGABESCHLUSS: 31.08.2026



# PASEWALKER

# SPIELPLATZ-RALLYE

## 0 - 6 JAHRE



Herzlich willkommen zur Pasewalker Spielplatz-Rallye!


Auf diesem Zettel findest ihr verschiedene Aufgaben, die ihr auf dem Spielplatz lösen sollt.  
Beobachtet genau, arbeitet sorgfältig und tragt eure Antworten ein.  
Wir wünschen euch viel Erfolg und vor allem viel Spaß!  
Den Zettel könnt ihr mit den Lösungen in der Stadtinformation abgeben und euch eine kleine Belohnung abholen.

Viel Spaß  
und Erfolg!



1

### Spielplatz Innenhof Am Markt 12



- Balanciere die Balancierstange entlang.
- Welches Tier (Spielgerät) kannst du auf dem Spielplatz entdecken?

Lösungswort:    \_    \_    \_    \_

↓  
14

↓  
9

↓  
5

Trage die Buchstaben an den passenden Stellen ein.

2

### Spielplatz Uecker Promenade



- Klettere einmal durch die Raupe.
- Wie viele schwarze Bälle siehst du am Klettergerät?

2

3

10

Lösungsbuchstabe:

2 = G
3 = M
10 = S

Trage den Buchstaben an die Kästen 3 und 4 des Lösungswortes ein.

3

### Spielplatz Innenhof Mühlenstraße



- Krieche einmal durch den Tunnel und rutsche die Rutsche herunter.
- Lass dich auf der Nestschaukel von deiner Begleitperson anschubsen.

Hier gibt es leider keinen Buchstaben.  
Trotzdem: Super gemacht!



4

### Spielplatz Fischerstraße



- Mache 10 Sprünge auf dem Trampolin.
- Rutsche 3x die Rutsche herunter.
- Was befindet sich auf dem Pulverturm?

Lösungswort:    \_    \_    \_    \_

↓  
8

↓  
1

Trage die Buchstaben an den passenden Stellen ein.

5

### Spielplatz Neuer Markt



- Auf welchem Tier kannst du hier eine Runde fliegen?

Lösungswort:    \_    \_    \_    \_

↓  
7

↓  
12

Trage die Buchstaben an den passenden Stellen ein.

6

### Spielplatz am Volkskulturpark



- Schaffst du es auf alle Nester zu klettern?
- Welche Farben findest du am Spielgerät?

Lösungswort:    \_    \_    \_    \_

↓  
2

↓  
6

Trage die Buchstaben an den passenden Stellen ein.

7

### Spielplatz Am Rehwinkel



- Klettere auf den höchsten Berg und lass dich herunter rollen.
- Wie heißt das Runde Spielgerät, welches sich drehen lässt?

Lösungswort:    \_    \_    \_    \_

↓  
16

↓  
11

↓  
15

Trotzdem: Super gemacht!



8

### Spielplatz Krümelgarten Pestalozzistraße



- Spiele Eisverkäufer unter dem Spielturn.
- Finde den grünen Papagei.

Hier gibt es leider keinen Buchstaben.  
Trotzdem: Super gemacht!



9

### Spielplatz Herderstraße



- Fahre mit deiner Begleitperson eine Runde Karussell.
- Welches Tier kannst du auf dem Spielplatz entdecken?

Lösungswort:    \_    \_    \_    \_

↓  
13

↓  
10

Trage die Buchstaben an den passenden Stellen ein.

Trage hier alle gefundenen Buchstaben in der richtigen Reihenfolge ein!

## DEIN LÖSUNGSWORT

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16

Viel Spaß  
und Erfolg!





# PASEWALKER SPIELPLATZ-RALLYE

## AB 6 JAHREN



**Herzlich willkommen zur Pasewalker Spielplatz-Rallye!**  
Auf diesem Zettel findest du verschiedene Aufgaben, die du auf dem Spielplatz lösen sollst.  
Beobachte genau, arbeite sorgfältig und trage deine Antworten ein.  
Wir wünschen euch viel Erfolg und vor allem viel Spaß!  
Den Zettel könnt ihr mit den Lösungen in der Stadtinformation abgeben und euch eine kleine Belohnung abholen.

**Viel Spaß und Erfolg!**

**1 Spielplatz Innenhof Am Markt 12**

- Schaukel so hoch wie du kannst.
- Zähle die Sprossen am Klettergerüst.

5 = H    10 = W    15 = Q

Lösungsbuchstabe:

← 5

Trage den Buchstaben an die passende Stelle im Lösungswort ein.

**2 Spielplatz Uecker Promenade**

- Dreh dich so schnell du kannst auf dem Karussell.
- Welches Meerestier kannst du hier entdecken?

Lösungswort:

Trage den Buchstaben an die passende Stelle im Lösungswort ein.

**3 Spielplatz Fischerstraße**

- Mach mit deiner Begleitperson, einen Wettlauf zum anderen Ende des Spielplatzes.
- Was wurde früher im Pulverturm gelagert?

Lösungswort:

Trage die Buchstaben an die passenden Stellen im Lösungswort ein.

**4 Spielplatz Neuer Markt**

- Wie viele große Steine, befinden sich am Brunnen?
- Was macht die Statue am Brunnen?

7 = J    10 = P    ← 9

Lösungswort:

Trage die Buchstaben an die passenden Stellen im Lösungswort ein.

**5 Spielplatz am Volkskulturpark**

- Schätzfrage: Wie hoch ca. ist das höchste Klettergerät auf dem Spielplatz?

4 m = Ä    6 m = K    8 m = E

Lösungsbuchstabe:

← 14

Trage den Buchstaben an die passende Stelle im Lösungswort ein.

**6 Spielplatz Baustraße**

- Segel eine Runde auf dem Wippschiff.
- Wie viele Bänke kannst du auf dem Spielplatz zählen?

5 = R    10 = M    15 = S

Lösungsbuchstabe:

← 16

Trage den Buchstaben an die passende Stelle im Lösungswort ein.

**7 Spielplatz Am Rehwinkel**

- Versuche die Balancierstrecke entlang zu gehen, ohne den Boden zu berühren.
- Ich sehe etwas, das aus Holz ist, aber kein Baum. Was ist das?

Lösungswort:

Trage den Buchstaben an die passende Stelle im Lösungswort ein.

**8 Spielplatz Herderstraße**

- Balanciere über das Balancierseil.
- Welcher Baum wurde zum Städte-Partnerschaftsjubiläum gepflanzt?

Lösungswort:

Trage die Buchstaben an die passenden Stellen im Lösungswort ein.

**9 Spielplatz Krümelgarten - Pestalozzistraße**

- Klettere einmal durch den Spielurm.
- Wie heißt der exotische Vogel am Spielurm?

Lösungswort:

Trage die Buchstaben an die passenden Stellen im Lösungswort ein.

Trage hier alle gefundenen Buchstaben in der richtigen Reihenfolge ein!

**DEIN LÖSUNGSWORT**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

**Viel Spaß und Erfolg!**

# RATGEBER BAUEN & WOHNEN



Foto: AdobeStock – InfiniteFlow

HIER SIND SIE IN GUTEN HÄNDEN

## Grundstückssuche: Hier lauern die teuersten Fehler

- Anzeige -

Meist startet das Projekt Eigenheim mit der Suche nach einem Grundstück: Hier werden die Weichen für viele Jahre gestellt. Neben der Lage und dem Preis gibt es auch baurechtliche und technische Rahmenbedingungen zu beachten. Der Bauherren-Schutzbund e. V. (BSB) weist darauf hin, dass Grundstücksangebote nicht vorschnell reserviert werden sollten. Nach Einschätzung von Erik Stange, Pressesprecher des BSB, ist eine gründliche Prüfung etwa mit Unterstützung eines unabhängigen Bauherrenberaters im Vorfeld unbedingt empfehlenswert, um Planungsprobleme und unvorhergesehene Mehrkosten zu vermeiden. Wichtig sind zum Beispiel der Bebauungsplan, die zu erwartenden Erschließungs-

kosten, Altlasten im Boden und ein Baugrundgutachten.

### Checkliste für Bauherren: Darauf kommt es an

- Bebauungsplan und Bauvorschriften prüfen
- Erschließungszustand und mögliche Zusatzkosten klären
- Grundbuch auf Baulasten, Wegerechte und Dienstbarkeiten prüfen
- Altlasten- und Hochwasserinformationen einholen
- Baugrundgutachten beauftragen
- Lärmbelastung und zukünftige Bauprojekte in der Umgebung recherchieren

Gesamtkosten inklusive Nebenkosten realistisch kalkulieren  
Wer sich vor dem Kauf ausreichend informiert und fachlichen Rat einholt, reduziert das Risiko teurer Überraschungen. Unter [www.bsb-ev.de](http://www.bsb-ev.de) gibt es dazu mehr Infos und Tipps. djd 75795



Tel.: 03973 – 20 88 0  
[www.wbg-pasewalk.de](http://www.wbg-pasewalk.de)



### JETZT NOCH SCHNELL ZUGREIFEN

Sichern Sie sich eine der letzten freien 2-Raumwohnungen als Erstbezug mit Flächen von 74 bis 81m²!



*Wohnen,  
Leben,  
Wohlfühlen!*

NUTZEN SIE IHRE VORTEILE IN UNSERER GENOSSENSCHAFT!

WOHNUNGSBAUGENOSSENSCHAFT  
PASEWALK eG

Bergstraße 7  
17309 Pasewalk

*Wir danken allen  
Kunden für die  
erfolgreiche Beet- und  
Balkonpflanzensaison.*

### Ab sofort wieder Gemüsekisten im Angebot!

Frisches Gemüse der Saison je nach  
Witterung in kleinen und großen  
Gemüsekisten.

#### Öffnungszeiten Hofladen

Montag bis Donnerstag  
9:00 bis 12:00 & 12:30 bis 15:30 Uhr  
Freitag 9:00 bis 13:00 Uhr

Dorfstraße 14 | 17309 Koblenz  
Telefon 039743 50 325

**GWU**  
*Mensch sein!*



*Unsere Kunden  
sind die  
beste Werbung*



Immobilienkaufmann  
Ralf Pete  
Tel.: 03973- 4490858  
Mobil: 0170-2837799

*Ich kann aus voller Überzeugung 5 Sterne für Herrn Pete verteilen. Insbesondere war er immer erreichbar und hat uns mit allen relevanten Informationen zu unserer Immobilie versorgt. Wir haben uns bei Herrn Pete sehr gut aufgehoben gefühlt!*

**Dr. Greb, Rothenburg/ Pasewalk**

# RATGEBER BAUEN & WOHNEN



HIER SIND SIE IN GUTEN HÄNDEN



Foto: AdobeStock – InfiniteFlow

## Mit Modulbauweise Wohnräume erfüllen

- Anzeige -

Unser Zuhause ist weit mehr als das sprichwörtliche Dach über dem Kopf. Die eigenen vier Wände bieten Schutz, sind sozialer Raum und privater Rückzugsort. Und mehr noch: Sie sind Ausdruck unserer Persönlichkeit. Je mehr wir bei ihrer Gestaltung und Einrichtung unsere eigene Handschrift wiederfinden, umso wohler fühlen wir uns.

Aktuell entstehen jedoch insbesondere in den Ballungsräumen ganze Wohnareale, in denen jedes Eigenheim nahezu die gleiche Architektur- und Formensprache besitzt – modern, aber mit wenig Spielraum für Individualität. Anders sieht es aus, wenn wir unseren Lebens(t)raum mit einem innovativen Hauskonzept verwirklichen.

Denn dank modularer Holzbauweise gibt es die Möglichkeit, unser neues Haus ganz nach den persönlichen Wünschen zu gestalten und so ein individuelles Zuhause zu errichten. Ähnlich dem Baukastenprinzip stellen wir unser Haus aus Einzelmodulen zusammen und sind dabei weder in der Quadratmeterzahl noch in der Ausstattung festgelegt.

Im Gegenteil: Die Realisierung individueller Grundrisse, Größen oder Dachformen wird großgeschrieben. Bungalow? Barrierefrei? Büroanbau? Kein Problem! Und ob Hanglage, am See oder beengter Baugrund: Für erfahrene Hausbau-Partner stellen selbst spezielle bauliche Anpassungen an das vorhandene Grundstück kein Hindernis dar. Dank zahlreicher Ausstattungsangebote, wie etwa die Installation einer PV-An-

lage oder die Begrünung des Dachs, gestalten wir im Handumdrehen ein Zuhause mit Zukunft. Dass die Modulhäuser darüber hinaus eine hohe Energieeffizienz aufweisen, KfW-förderfähig und obendrein jederzeit erweiterbar sind, versteht sich von selbst. Und das Beste: Die gefertigten Häuser werden bereits nach kurzer Zeit bezugsfertig aufs Grundstück geliefert – so fallen lange, stressige Baustellenphasen gar nicht erst an.

HLC/SmartHouse

## Finden Sie eine neue Heimat in Ihrer Region!

Ein Blick hier rein bringt Sie weiter!



## Qualitätsumzüge zum besten Preis



Neubrandenburger Möbelspedition

weitere Leistungen:

- ✓ Entrümpelung
- ✓ Wohnungsaufföschung
- ✓ Küchen- & Möbelmontagen
- ✓ Tresor- & Klaviertransporte
- ✓ Bereitstellung von Lagerflächen
- ✓ bundesweit & international und vieles mehr...

Friedrich-Engels-Ring 1  
17033 Neubrandenburg  
Tel. 0395 4 22 99 99



Der Spezialist für Seniorenzüge  
Full-Service-Umzug und Rundum-Sorglospaket  
[www.umzug-2000.de](http://www.umzug-2000.de)

Ihr regionales Immobilienteam vor Ort!  
Seit über 30 Jahren sind wir für Sie im  
Uecker-Randow-Gebiet unterwegs.



Chausseestraße 24 · 17321 Löcknitz

039754 18 96 58  
[www.horn-immo.de](http://www.horn-immo.de)

Für Sie vor Ort!

# RATGEBER BAUEN & WOHNEN



Foto: AdobeStock – InfiniteFlow

HIER SIND SIE IN GUTEN HÄNDEN



## NACHHALTIGER HEIZEN MIT WÄRMEPUMPE?



LUFTWASSER-  
WÄRMEPUMPE



ERDWÄRME-  
PUMPE



PV-ANLAGE



KOMPLEXE  
HEIZUNGSSANIERUNG

EIN PAKET KONFIGURIERT NACH IHREN WÜNSCHEN!

Goldwasser Bohrgesellschaft  
mbH & Co. KG  
Gewerbegebiet Ost 13  
18258 Schwaan  
Telefon: 038454-338244  
www.goldwassersanitaer.de



## Tipps zum Brandschutz

- Anzeige -

Kerzenschein gehört für viele Menschen fest zum täglichen Leben dazu. Doch immer dann, wenn der Kerzenschein für Gemütlichkeit sorgt, steigt auch die Brandgefahr. Ein kurzer Moment der Unachtsamkeit reicht aus, damit ein Zimmer oder sogar eine ganze Wohnung in Flammen steht. Im Fall der Fälle ist es wichtig, einen Brand so schnell wie möglich zu bemerken. Rauchmelder erkennen den entstehenden Rauch frühzeitig und machen mit einem lautstarken Signalton auf die drohende Gefahr aufmerksam. Folglich ist es ratsam, die eigene Rauchmelder-Ausstattung zu kontrollieren. Dabei kann man wie folgt vorgehen.

Schritt 1: Zunächst gilt es zu prüfen, ob in allen vorgeschriebenen Räumen Rauchmelder installiert sind: In Schlaf- und Kinderzimmern sowie Fluren, zusätzlich in Aufenthaltsräumen wie dem Wohnzimmer. Schritt 2: Anschließend sollte ein Funktionstest ausgeführt werden. Ein Druck auf den Testknopf reicht – ertönt ein Signal, ist alles in Ordnung. Dabei am besten gleich die Raucheintrittsöffnungen prüfen. Diese sollten frei von Staub und Insekten sein.

Schritt 3: Zum Schluss ist ein Blick auf das Austauschdatum wichtig, das auf jedem Gerät vermerkt ist. Nach spätestens zehn Jahren sollte der Melder ausgetauscht werden, denn mit zunehmender Lebensdauer beeinträchtigen beispielsweise Staubablagerungen und Korrosion die Sensorik.

spp-o/Ei Electronics

# Maler Strohschein



Maler- und Lackierermeister  
Mirko Strohschein  
17309 Pasewalk · Klosterstraße 57  
[www.maler-strohschein.de](http://www.maler-strohschein.de)



Tel.: 0171 3832650 • Büro: 03973 2520166

Ihre eigenen 4-Wände



## Möchten Sie Ihr Haus verkaufen? Dieser Service ist für Sie!

- schnelle Abwicklung
- registrierte Kaufinteressenten
- professionelle Wertermittlung
- Profi Immobilien Video
- virtueller 360° Rundgang
- erstellen des Energieausweises

# HORN

IMMOBILIEN

Ihr Familienmakler!

0395 5 70 66 69 • [www.horn-immo.de](http://www.horn-immo.de)

Mehr erleben  
**FREIZEITSPASS**

AUSFLUGSTIPPS AUF EINEN BLICK



**Raus aufs Grün**

- Anzeige -

(djd). Viele Menschen suchen heute gezielt nach einem Ausgleich zum Arbeitsalltag. Weniger Bildschirm, mehr Bewegung, mehr Zeit draußen – und das möglichst unkompliziert. Genau hier setzt Golf an und löst sich damit zunehmend vom Image als elitäre Randsportart. Die Runde an der frischen Luft bringt Aktivität ohne hohen Druck, stärkt den Kreislauf und hilft, den Kopf freizubekommen. Der Einstieg ist einfacher als oft angenommen. Viele Golfanlagen bieten Schnupperkurse und Kurzplätze. Orientierung bei der Wahl der Anlage bieten Systeme wie die „Golfsterne“, die Qualität und Service vergleichbar machen. Weitere Infos: [www.golfsterne.de](http://www.golfsterne.de). Neben Bewegung und Erholung zählt auch der soziale Aspekt. Gespielt wird in kleinen Gruppen, Gespräche entstehen nebenbei, und genau das macht den Reiz aus.

**IN SACHEN WERBUNG  
BERATE ICH SIE.**

**UDO PASEWALD**

Tel.: 0171/971 57-39  
E-Mail: [u.pasewald@wittich-sietow.de](mailto:u.pasewald@wittich-sietow.de)  
web: [www.wittich-sietow.de](http://www.wittich-sietow.de)



Eine Veranstaltung des  
**MUSIK**  
in Kooperation mit:  
Stadt Penkun

# PENKUN ROCKT!

2 LIVE-BAND'S

2 DJ'S

PROJEKT 2.0

PARTY-DJ'S

KICKSTART



AB 0.00 UHR

ELEKTRO-DJ

# 18. JULI 26

EINLASS  
18 UHR

SCHLOSSHOF  
PENKUN

**TICKETS**

VORVERKAUF AB 01.06.2026  
BIS 11.07.2026!

ABENDKASSE: 10 € / PERSON VORVERKAUF: 5 € / PERSON

VORVERKAUF - (JEWEILS ZU DEN OFFENUNGSZEITEN)

BEI GETRÄNKE A-Z PRENZLAU, PASEWALK, LÖCKNITZ, PENKUN, GARTZ  
& ONLINE ÜBER EVENTFROG

ONLINE  
TICKETS



FOLGT UNS FÜR  
WEITERE INFOS:



# URLAUB

*ist Familienzeit*

Inmitten des traumhaften Landschaftsschutzgebiets der **Mecklenburgischen Seenplatte** befindet sich der wunderschöne Ferienpark Lenz, direkt am Plauer See.

Mit rund **30 individuellen Ferienhäusern** bietet er die passende Unterkunft für jeden Anspruch. Für Einzelpersonen und Familien mit 2 bis 4 Personen stehen zahlreiche Ferienwohnungen zur Verfügung, für eine größere Gäste-Anzahl gibt es Häuser für bis zu 12 Personen. Alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet.

**Willkommen in Ihrem Urlaub vom Alltag. Entspannen Sie sich und genießen Sie ungeteilte Zeit mit der Familie. Buchen Sie jetzt und sichern sich Ihr Urlaubsdomizil am Plauer See!**

Plauer Seeblick  
17213 Malchow  
Tel. 0152 08529030  
[urlaub@ferienpark-lenz.de](mailto:urlaub@ferienpark-lenz.de)



[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)



# NACHRUF & DANKSAGUNG TRAUER- ANZEIGEN



WENN DAS HERZ TRAUER TRÄGT



## Erinnerung in neuer Form

- Anzeige -

(djd). Die Bestattungskultur befindet sich in einem spürbaren Wandel. Während früher die klassische Sargbestattung lange als nahezu selbstverständlich galt, entscheiden sich heute immer mehr Menschen für alternative, oftmals persönlichere Optionen. So sind etwa Beisetzungen in einem Friedwald oder auf See längst keine Ausnahme mehr. Auch besondere Formen des Gedenkens wie ein Erinnerungsdiamant zeigen, wie individuell und kreativ Abschied heute gestaltet werden kann. Die Alternative zu Diamanten aus Asche sind Erinnerungsdiamanten aus Haaren, mehr Informationen gibt es etwa unter [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com). Wer an einem solchen Diamanten interessiert ist, wendet sich in Deutschland an einen Bestatter seiner Wahl.



Foto: djd/Algordanza  
Erinnerungsdiamanten/Getty Images/Gustafsson

## Jetzt neu: Das Trauerportal von LINUS WITTICH

Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter [trauer-regional.de](http://trauer-regional.de)



Nachruf  Deutsches Rotes Kreuz

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Mitglied

## Dr. rer. nat. Egon Krüger

der im Alter von 89 Jahren verstorben ist.

Über 62 Jahre war Dr. Egon Krüger dem DRK Kreisverband Uecker-Randow e.V. eng verbunden. Mit Herz, Verlässlichkeit und großem persönlichen Engagement hat er sich über viele Jahre im Ortsverein Pasewalk Uecker-Randow-Tal für die Arbeit des Deutschen Roten Kreuzes eingesetzt und war als Konventionsbeauftragter des Kreisverbandes tätig.

Sein Wirken, seine Hilfsbereitschaft und seine menschliche Art haben unseren Verband geprägt und werden uns in dankbarer Erinnerung bleiben.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

DRK Kreisverband Uecker-Randow e.V.  
Präsidium

Ortsverein Pasewalk-Uecker-Randow-Tal

## Bestattungshaus Pommersches Land

Inh. Fam. Kelichhaus

Pasewalk • Prenzlauer Str. 9 • Tel.: 03973/210644  
Viereck • Hauptstraße 24 • Tel.: 039748/55090  
Löcknitz • Chausseestr. 80 c • Tel.: 039754/525036

E-Mail: [kelichhaus@bestattungen-uecker-randow.de](mailto:kelichhaus@bestattungen-uecker-randow.de)  
Internet: [www.bestattungen-uecker-randow.de](http://www.bestattungen-uecker-randow.de)

### Wir planen Ihre Seebestattung.

anonyme Seebestattung

NORDSEE	OSTSEE
2.100 EUR	2.200 EUR

*Festpreise Brutto inkl. aller Kosten*

Seebestattung mit  
Trauerfeier auf dem  
Schiff

3.200 EUR - 3.500 EUR  
Brutto inkl. aller Kosten  
je nach Auswahl der Seeurne  
und des Ablegehafens

seit 1992

**NORDLAND**  
Bestattungshaus

Inh. Bert Rusin

Vereinbaren Sie jetzt Ihren  
Beratungstermin!

Bahnhofstraße 5 A,  
17309 Pasewalk



Tag & Nacht  
für Sie erreichbar

**03973-225190**  
[nordland-bestattungshaus.de](http://nordland-bestattungshaus.de)

Deine Zukunft

**STELLENMARKT**

FINDE DEN JOB, DER ZU DIR PASST!



## Female Leadership: Karrierewege für Frauen

- Anzeige -

Frauen in Führungspositionen sind längst kein Randthema mehr. Unternehmen erkennen zunehmend, dass gemischte Führungsteams erfolgreicher wirtschaften, innovativer arbeiten und bessere Entscheidungen treffen. Besonders gefragt sind Führungskräfte, die kommunikativ, empathisch und flexibel agieren. Eigenschaften, die häufig mit modernem Führungsstil verbunden werden. Unternehmen verabschieden sich von starren Hierarchien und setzen auf kooperative Führungskonzepte. Davon profitieren Frauen, die ihre Stärken in Teamführung, Konfliktmanagement und strategischer Kommunikation einbringen. Gleichzeitig entstehen neue Karrierewege. Auch Netzwerke spielen eine entscheidende Rolle. Mentoring-Programme, Business-Netzwerke und spezielle Leadership-Initiativen unterstützen Frauen gezielt beim beruflichen Aufstieg. Dennoch bestehen Herausforderungen. Frauen sind nicht nur in technischen Berufen und Top-Management-Positionen noch unterrepräsentiert. Experten empfehlen deshalb eine frühzeitige Karriereplanung, kontinuierliche Weiterbildung

Finden Sie den passenden  
Job in Ihrer Region!



## junited AUTOGLAS Torgelow

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort in Vollzeit  
einen erfahrenen

### Autoglasler (m/w/d)

#### Das erwartet Sie bei uns:

- Sicherer Arbeitsplatz in einem kleinen, familiären Unternehmen
- Vollzeitstelle mit 35 Stunden pro Woche
- Attraktives Gehalt (verhandelbar)
- Mindestens 30 Tage Urlaub (nach Absprache)
- Weihnachts- und Urlaubsgeld

#### Das bringen Sie mit:

- Erfahrung im Bereich Autoglas in Werkstatt und Büro
- Idealerweise Kenntnisse im Umgang mit Glasmatic
- Selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise

#### Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

#### junited AUTOGLAS • Autoglas-Spezial Braun

Dipl.-Ing. Harald Braun

Siemensstraße 7 • 17358 Torgelow

Tel. 03976 280142 • autoglas-spezial-braun@t-online.de

autoglas-spezial-braun.de



WIR SUCHEN

## WORTAKROBATEN

Zur Unterstützung suchen wir  
ab sofort eine engagierte Persönlichkeit als

**Mitarbeiter/in für unser Redaktionsteam** (m/w/d)

Wenn Sie gerne schreiben, Themen recherchieren  
und regionale Geschichten sichtbar machen möchten,  
freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

#### AUFGABEN:

- Erstellung von PR-Artikeln und redaktionellen Beiträgen
- Verfassen von Berichten und Geschichten aus unserer Region
- Recherche und Aufbereitung aktueller Themen
- Prüfung, Bearbeitung und Veröffentlichung eingereicherter Artikel
- Abstimmung mit Autoren, Unternehmen und regionalen Ansprechpartnern
- Unterstützung bei der redaktionellen Planung und Themenfindung

#### VORAUSSETZUNG:

- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Freude am Schreiben und ein gutes Sprachgefühl
- Interesse an regionalen Themen und Menschen
- Selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Sicherer Umgang mit digitalen Medien und gängigen Office-Anwendungen

#### WIR BIETEN:

- Mitarbeit in einem kreativen und motivierten Team
- Abwechslungsreiche Themen und eigenverantwortliches Arbeiten
- Flexible Arbeitsmöglichkeiten
- Raum für eigene Ideen und kreative Beiträge
- Angenehmes Arbeitsumfeld mit regionalem Bezug

#### BEWERBEN SIE SICH JETZT!

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf an:

**LINUS WITTICH Medien KG** | z. Hd. Herrn Groß  
Röbeler Straße 9 | 17209 Sietow | Tel. 039931 579-0  
bewerbung@wittich-sietow.de | www.wittich-sietow.de

Jetzt durchstarten!

# DEINE SOMMERFERIEN IN PASEWALK

- Spannende Ferienangebote
- Kreative Aktionen
- Spiel & Sport
- Gemeinsam Spaß haben



Stempel sammeln und  
Zertifikat erhalten



Mehr Infos &  
Anmeldung





**10. Juli 2026/17 – 21 Uhr**

# ÖKUTZ/Wasserwanderrastplatz

Der AWO Kreisverband UER e. V. und der Pasewalker  
Luftsportclub „Die Ueckerfalken“ e. V. laden ein:

 **Das erwartet euch!** 

 **Kinderschminken & Tattoos**

 **Tombola mit tollen Gewinnen**

 **Kleine Bastelaktionen für Kinder**

 **Frische Zuckerwatte**

 **Hüpfburg zum Toben und Spielen**

 **Bierwagen mit Bratwurst & Bockwurst**



Arbeiterwohlfahrt  
Kreisverband  
Uecker - Randow e.V.

# Die Stadt Pasewalk verkauft Grundstücke für Einfamilienhäuser „An der Heckenbahn“

(im Bebauungsplangebiet Nr. 53/20 „Schützenstraße“)

Die Stadtvertretung der Stadt Pasewalk hat in der Stadtvertreterversammlung am 10.10.2024 den Kaufpreis auf **103,42 Euro** je Quadratmeter pro Grundstück beschlossen. Die einzelnen Grundstücksflächen variieren in den Größen zwischen 721 m<sup>2</sup> und 811 m<sup>2</sup>.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an den Bereich Bauamt/ Sachgebiet Liegenschaften:

Telefon: 03973 251-163 oder 03973 251-168

E-Mail: [stadt.pasewalk@pasewalk.de](mailto:stadt.pasewalk@pasewalk.de)

Städtebauliches Konzept mit beispielhafter Grundstücksaufteilung  
M.: 1 : 1000



## INFOS

### Ein Beitrag zur Diskussion über das Programm „Demokratie leben!“

**(PN/PM).** Der angekündigte bzw. bereits begonnene Abbau des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ erfüllt uns mit großer Sorge. Als engagierte Akteur\*innen vor Ort haben wir in Pasewalk seit 2017 miterlebt und mitgestaltet, welchen konkreten Einfluss dieses Programm auf den Alltag von Menschen, Vereinen und Initiativen hat.

„Demokratie leben!“ ist für uns kein abstraktes Förderinstrument, sondern eine tragende Grundlage für lebendige demokratische Praxis. Die Unterstützung ermöglicht ganz konkrete Formate und Begegnungen: Feste wie das Höfefest oder das Drachenfest, Angebote für Familien wie der Kindertag im Lindenbad, kulturelle Veranstaltungen im Rahmen des Uecker-sommers sowie die Begleitung partizipativer Projekte – etwa beim Jugendfestival oder gemeinschaftlich organisierten Stadtformaten. Diese Aktivitäten schaffen Räume, in denen Menschen zusammenkommen, sich austauschen und aktiv an ihrem Gemeinwesen mitwirken.

Darüber hinaus stärkt das Programm nachhaltige Beteiligungsstrukturen, etwa durch regelmäßig stattfindende Klassensprecherinnen-Konferenzen, die jungen Menschen eine Stimme geben und demokratische Prozesse erfahrbar machen. Veranstaltungen zur Stärkung des Ehrenamts tragen dazu bei, langfristiges Engagement zu sichern und neue Mitstreiter\*innen zu gewinnen. Die kontinuierliche Netzwerkarbeit – auch in Zusammenarbeit mit Partnern wie dem Regionalzentrum für demokratische Kultur – sorgt dafür, dass Wissen gebündelt, Ressourcen geteilt und gemeinsame Strategien entwickelt werden können.

Gerade in kleineren Städten und ländlichen Regionen sind solche Strukturen keine Selbstverständlichkeit. Sie bilden oft das Rückgrat für demokratische Bildung, Beteiligung und Präventionsarbeit. Ohne diese Unterstützung würden viele der genannten Angebote und Prozesse nicht existieren.

Ein Rückbau solcher Programme sendet aus unserer Sicht ein problematisches Signal. In einer Zeit wachsender gesellschaftlicher Spannungen und zunehmender Herausforderungen für demokratische Werte braucht es stabile und verlässliche Strukturen vor Ort. Demokratiewerke lebt von Kontinuität, Vertrauen und langfristigen Perspektiven.

Unsere Erfahrungen zeigen: Die eigentliche Wirkung entsteht durch Beziehungen, durch kontinuierliche Präsenz und durch das Zusammenspiel von haupt- und ehrenamtlichem Engagement. Werden diese Strukturen geschwächt, gehen nicht nur einzelne Projekte verloren, sondern auch gewachsene Netzwerke, Vertrauen und die Motivation vieler Beteiligter.

Wir halten es daher für dringend notwendig, das Programm nicht nur zu erhalten, sondern gezielt zu stärken und langfristig abzusichern. Demokratie entsteht und bewährt sich im Alltag – und genau dort braucht sie verlässliche Unterstützung.

### Landwirtschaftliche Fahrzeuge im Straßenverkehr – Gemeinsam sicher unterwegs

#### Was macht der Landwirt da eigentlich?

**(PN/PM).** Derzeit sind unsere Landwirtinnen und Landwirte mit zahlreichen Arbeiten auf Feldern und Wiesen beschäftigt. Dazu gehören unter anderem die Grasernte, Pflanzenschutzmaßnahmen sowie die bevorstehende Getreideernte. Um die verschiedenen Flächen zu erreichen, befahren landwirtschaftliche Fahrzeuge regelmäßig öffentliche Straßen und Feldwege.

Damit alle Verkehrsteilnehmenden – ob mit dem Fahrrad, Motorrad, Pkw, Lkw oder einer Landmaschine – sicher an ihr Ziel gelangen, sind gegenseitige Rücksichtnahme, Geduld und Aufmerksamkeit besonders wichtig.

Landmaschinen wie Traktoren oder Mähdrescher unterscheiden sich deutlich von anderen Fahrzeugen im Straßenverkehr. Sie fahren häufig langsamer, sind oft breiter gebaut und teilweise als lange Gespanne unterwegs. Dadurch können Begegnungen und Überholvorgänge besondere Herausforderungen mit sich bringen. Um gefährliche Situationen zu vermeiden, sollten die Warn- und Signalleuchten und -tafeln von Landmaschinen sowie von Begleitfahrzeugen stets beachtet werden. Sie weisen auf Überbreiten, geringe Geschwindigkeiten oder besondere



**Gemeinsam sicher unterwegs**

Landmaschinen sind oft deutlich breiter und länger.

- Breiten bis 4 Meter und
- Längen bis 22 Meter sind möglich;
- beim Abbiegen scheren viele Maschinen aus

zen dabei zeitweise Teile der Gegenfahrbahn. Während eines solchen Abbiegemänavers sollte keinesfalls überholt werden, da hierbei gefährliche Situationen entstehen können.

Für alle Verkehrsteilnehmenden gilt daher: Planen Sie vor allem während der Erntezeit etwas mehr Zeit für Ihre Fahrten ein. Ein kleiner Zeitpuffer hilft, auch bei langsam fahrenden Fahrzeugen gelassen zu bleiben.

Mit ihren Fahrten zu den Feldern und

Fahrzeugabmessungen hin. Wer seine Geschwindigkeit rechtzeitig reduziert und beim Passieren ausreichend Abstand hält, trägt wesentlich zum sicheren Miteinander auf den Straßen bei.

Besondere Vorsicht ist außerdem beim Abbiegen landwirtschaftlicher Fahrzeuge geboten. Aufgrund ihrer Größe und Bauart müssen diese häufig ausscheren und nut-

Wiesen leisten unsere Landwirtinnen und Landwirte täglich einen wichtigen Beitrag zur Versorgung mit regionalen Lebensmitteln. Mit gegenseitiger Rücksichtnahme und Verständnis können wir gemeinsam dazu beitragen, dass die Erntezeit für alle sicher verläuft.

## Kursangebote der Volkshochschule in Pasewalk

**Polnisch Sommerkurs** – keine bis geringe Vorkenntnisse (Starterkurs) (261P41711)  
Kursort: vhs in Pasewalk  
Termin: ab Montag, 13.07.26 (5x) Zeit: 09:30 bis 11:45 Uhr

**Sommerkurs Deutsch A1.1** (261P40419)  
Kursort: vhs in Pasewalk  
Termin: ab Montag, 13.07.2026 (10x) Zeit: 10:00 bis 12:30 Uhr

**Polnisch für Senioren** (262P41702)  
Kursort: vhs in Pasewalk  
Termin: ab Montag, 21.09.2026 (6x) Zeit: 10:00 bis 11:30 Uhr

**Französisch für Anfänger A1.1 – Modul 2** (262P40800)  
Kursort: vhs in Pasewalk  
Termin: ab Mittwoch, 30.09.26 (8x) Zeit: 16:30 bis 18:00 Uhr

Die neuen Kurse des Herbstsemesters finden Sie unter [www.vhs-vg.de](http://www.vhs-vg.de) oder besuchen Sie uns im Gemeindewiesenweg 8 in 17309 Pasewalk. Dort ist auch die Anmeldung möglich. Gern sind wir auch telefonisch für Sie erreichbar: 03834 8760-4810. Änderungen vorbehalten!

## ALT & JUNG

### Zwischen Sonnenstrahlen, Applaus und großen Gefühlen – Jugendweihe in Pasewalk

**(PN/PM).** Festlich gekleidete Jugendliche, stolze Familien, strahlender Sonnenschein und eine spürbar besondere Atmosphäre: Am Samstag, dem 23.05.2026, feierten 87 Jugendliche in Pasewalk ihre Jugendweihe mit der Volkssolidarität Uecker-Randow.

Schon vor Beginn der Veranstaltung lag Aufregung in der Luft. Familien wurden begrüßt, Erinnerungsfotos gemacht und immer wieder war dieses besondere Gefühl zu spüren, dass hier gerade ein wichtiger Lebensabschnitt beginnt. Zwischen Kindheit und Erwachsenwerden entstand ein Vormittag voller Emotionen, Musik und persönlicher Worte.

Eröffnet und verabschiedet wurde die Feierstunde von Heike Nitzke, Geschäftsführerin der Volkssolidarität Uecker-Randow. In ihren Worten machte sie den Jugendlichen Mut, ihren eigenen Weg zu gehen und den neuen Lebensabschnitt mit Vertrauen, Offenheit und Zuversicht zu betreten.

Die Festrede hielt Sabrina Repp, die Europaabgeordnete für Mecklenburg-Vorpommern und Sachsen-Anhalt. Besonders nahbar wirkte dabei, dass ihre eigene Jugendweihe erst 13 Jahre zurückliegt. Dadurch begegnete sie den Jugendlichen auf Augenhöhe und sprach ehrlich über ihre eigenen Vorstellungen und Träume vom Erwachsensein. Sie erzählte davon, wie wichtig es sei, nicht nur die neuen Freiheiten zu genießen, sondern auch Verantwortung zu übernehmen – für sich selbst, für andere und für die eigenen Entscheidungen. Dabei gab sie den Jugendlichen mit auf den Weg, an sich selbst zu glauben und mutig für die eigenen Träume loszugehen.

Auch Pasewalks Bürgermeister Dan-



East Side Music – Band des Jugendfreizeitentrums der Volkssolidarität Uecker-Randow in Pasewalk

ny Rodewald sowie Frau Guske von der Sparkasse begleiteten die Feierstunde als Gäste.

Für den musikalischen und kulturellen Rahmen sorgten erneut bekannte Gesichter aus der Region. Die Band East Side Music begeisterte mit ihrer energiegeladenen Live-Musik und sorgte immer wieder für Gänsehautmomente und mitreißenden Applaus. Ebenso bereicherten Jenny Stage und die Musikwerkstatt Dreßler sowie der Tanzverein „Rot-Gold“ Torgelow 1990 e. V. das Programm und machten die Jugendweihe zu einem abwechslungsreichen und festlichen Erlebnis.

Zwischen bewegenden Worten, Musik und stolzen Blicken wurde deutlich: Dieser Tag wird vielen noch lange in Erinnerung bleiben – als ein Tag voller Sonne, Hoffnung und neuer Wege.

Fotos: ZVG, Stadt



## Mitreden, Mitgestalten, Mitentscheiden – Pasewalker Klassensprecher\*innen treffen sich auf Schloss Bröllin

**(PN/PM).** Rund 70 Pasewalker Schülervertretungen kamen am 20. Mai 2026 auf Schloss Bröllin zusammen, um sich auszutauschen, gemeinsam Ideen zu entwickeln und darüber zu sprechen, was Schule aus ihrer Sicht braucht. Dabei waren die Schüler\*innen nicht nur Teilnehmende, sondern gestalteten die Konferenz aktiv mit – ob bei der Moderation, bei Warm-ups, als Stimmungsreporter\*innen oder im Awareness-Team. Auch die Workshop-Themen und die Essensauswahl wurden gemeinsam abgestimmt.

Ein besonderer Programmpunkt war die Gesprächsrunde mit Bildungsministerin Simone Oldenburg. Hier hatten die Schülervertreter\*innen die Gelegenheit, ihre Fragen direkt zu stellen – und davon gab es viele. Diskutiert wurde unter anderem über den fehlenden Zugang zu einer zweiten Fremdsprache an der Regionalen Schule, über die Frage, wie fair Noten in talentorientierten Fächern wie Sport oder Musik vergeben werden können und über die Auswirkungen des Lehrermangels auf den Schulalltag. Auch Themen wie Ganztagsangebote, Digitalisierung, Handyverbot, Hausaufgaben nach langen Schultagen oder die Frage, warum Schule eigentlich so früh beginnt, wurden offen angesprochen. Dabei ging es nicht nur darum, Antworten zu bekommen, sondern auch darum, unterschiedliche Perspektiven sichtbar zu machen und Schüler\*innen eine direkte Stimme zu geben.

Auch die Workshops griffen Themen auf, die viele beschäftigen: Gewaltkonflikte und Mobbing, den Umgang mit Leistungsdruck, mentale Gesundheit, Rechte und Mitbestimmung oder gesunde Ernährung. Dabei wurde gespielt, diskutiert, gekocht, probiert und gemeinsam nach Lösungen gesucht. Auch Themen wie Stressbewältigung, Achtsamkeit und mentale Gesundheit fanden ihren Platz. Hierbei war nicht alleine das Zuhören, sondern vielmehr



das Mitmachen, Austauschen und das gemeinsame Nachdenken entscheidend. Zwischen Workshops und Gesprächsrunden blieb aber auch Zeit für Bewegung und Begegnung: Bei Musikangeboten, Spielen, Kinder-Yoga, offenen Angeboten und gesunden Snacks wurde deutlich, dass Mitbestimmung nicht nur ernst, sondern auch gemeinschaftlich und kreativ sein kann. Beim gemeinsamen Flashmob-Tanz mit der Brölliner Residenz-Gastgruppe SENECA endete die Konferenz schließlich bewegungs- und begegnungsreich.

Fotos: ZVG

Gefördert vom  im Rahmen des Bundesprogramms **Demokratie leben!**



## Sprechen & Zuhören zur Landtagswahl in Mecklenburg-Vorpommern

**Offene Gesprächsrunde am Donnerstag, 16. Juli 2026 | 17:00–20:00 Uhr im Pommernsaal Pasewalk**

**(PN/PM).** Die bevorstehende Landtagswahl bewegt viele Menschen – mit Hoffnungen, Fragen, Erwartungen oder vielleicht auch Sorgen. Doch wann gibt es im Alltag eigentlich Raum, darüber miteinander ins Gespräch zu kommen?

Am Donnerstag, den 16. Juli 2026, lädt die

Koordinierungs- und Fachstelle zur offenen Gesprächsrunde „Sprechen & Zuhören“ von 17:00 bis 20:00 Uhr in den Pommernsaal, Am Markt 8 in 17309 Pasewalk, ein. Unter der Leitfrage „Wie geht es mir mit den Landtagswahlen in Mecklenburg-Vorpommern?“ sind alle Interessierten eingeladen, ihre Gedanken, Erfahrungen und Perspektiven einzubringen – oder einfach zuzuhören.

„Sprechen & Zuhören“ ist kein Podium, keine Diskussion und keine politische Debatte. Stattdessen entsteht ein Raum, in dem Menschen einander begegnen, eigene Gedanken teilen und anderen aufmerksam zuhören können. In kleinen Gruppen sprechen die Teilnehmenden nacheinander – ohne Unterbrechungen, ohne Bewertungen und ohne den Anspruch, andere überzeugen zu müssen.

Gerade in Zeiten, in denen politische Themen oft trennen oder verhärten, kann es wertvoll sein, sich gegenseitig zuzuhören, unterschiedliche Perspektiven kennenzulernen und miteinander im Gespräch zu bleiben.

Eingeladen sind alle Menschen – unabhängig davon, ob sie sich viel oder wenig mit Politik beschäftigen. Es braucht keine Vorkenntnisse und keine Vorbereitung. Wer neugierig ist, zuzuhören oder eigene Gedanken teilen möchte, ist willkommen.

**Anmeldung bitte bis 13.07.2026** unter Tel.: 039747 565022 oder: [demokratie-leben@broellin.de](mailto:demokratie-leben@broellin.de).

**Kontakt:**

Koordinierungs- und Fachstelle „Partnerschaften für Demokratie“  
 Stadt Pasewalk  
 Amt Uecker-Randow  
[www.demokratieleben-fuerpw.de](http://www.demokratieleben-fuerpw.de)  
[www.demokratie-leben.de](http://www.demokratie-leben.de)

**Miteinander sprechen & Gedanken austauschen**



**Donnerstag 16. Juli,  
 17:00 – 20:00 Uhr**

**Im Pommernsaal,  
 Am Markt 8 in 17309 Pasewalk**

Das strukturierte Gesprächsformat Sprechen&Zuhören hilft dabei, andere besser zu verstehen, Gemeinsamkeiten zu entdecken, Unterschiede auszuhalten und Vertrauen aufzubauen.

**Wie geht es mir mit den Landtagswahlen in MV?**

Die bevorstehende Landtagswahl bewegt viele Menschen – mit Hoffnungen, Fragen, Erwartungen oder vielleicht auch Sorgen. Doch wann gibt es im Alltag eigentlich Raum, darüber miteinander ins Gespräch zu kommen?

Ein Abend für persönliche Erfahrungen und gegenseitiges Zuhören.

Im Anschluss laden wir ein zum gemeinsamen Abendbrot.

Bitte melden Sie sich bis zum 13. Juli an bei: [demokratie-leben@broellin.de](mailto:demokratie-leben@broellin.de) oder 039747 565022



**Erntefest und weltgrößtes Wiesencafé auf Gut Borken erleben!**



**30.8.  
 2026  
 11-17 Uhr**

**775 Jahre Pasewalk  
 Das Land gratuliert**





15. JULI 2026



# 20ER JAHRE EVENTKINO

MIT BIGBAND-KONZERT

BEGINN: 18 UHR



STUMMFILMKINO: DER GENERAL

MUSEUMSGARTEN



EINTRITT: 10 EURO





**TANGO ABEND**  
IM  
**LINDENBAD**  
*Eine Sommernacht voller Musik,  
Tanz und Atmosphäre*

**11. JULI 2026**

**EINLASS**  
ab 17 Uhr

**Live Musik**  
ORQUESTA TIPICA

**DJ**  
OFF THE RECORD

**Gastro**  
TOM BOSSOW

**TICKETS**  
20€ Vorverkauf  
15€ Mitglieder  
25€ Abendkasse

**VVK**  
WILL TANGELLE  
BUCHHEISS LANGE  
STADTFORMATION  
PASEWALK

PRÄSENTIERT VOM  
MUSIKVEREIN PASEWALK



**PASEWALKS GROSSE**  
**ONKELZNACHT**  
AUF DER FESTWIESE

**17. JULI 2026**

Freitag  
**17**  
Jul 2026

**STAINLESS STEEL**  
2006 ERNSTFERBERG

**Onkelznacht Pasewalk mit Stainless Steel**

📅 17. Juli 2026

🕒 22:00 Uhr

📍 Festwiese Pasewalk



**WESTBAM**  
AND FRIENDS  
**PASEWALK**  
FESTWIESE

**18.07**

Samstag  
**18**  
Jul 2026

HANNA VON BEESKOV  
MADAME KITTY

**Westbam & Friends**

📅 18. Juli 2026

🕒 20:00 Uhr

📍 Festwiese Pasewalk



2025

**Sommer- und Familienkino**  
in PASEWALK

**ete und ali**  
MIT JÖRG SCHÜTTAUF UND THOMAS PUTENSEN

"DÜNN und DICK durch dick und dünn"

**FSK 0**

**29. Juli**  
Einlass ab 18 Uhr\*Filmbeginn: 19 Uhr  
Museumsgarten

Ete und Ali\*FSK 0 – 29. Juli 2026\*Museumsgarten  
Einlass: 18 Uhr\*Beginn: 19 Uhr\*  
Eintritt: 5 Euro

Ansprechpartner: Claudia Grafier | Tel.: 03973 231-103

## Kinder- und Jugendfestival 2026: Start in die Sommerferien auf der Pasewalker Festwiese

**(PN/PM).** Vom **10. bis 12. Juli 2026** verwandelt sich die Pasewalker Festwiese erneut in einen Treffpunkt für Jugendliche aus der Region.

Das Kinder- und Jugendfestival bietet drei Tage voller Musik, Workshops, Sport und gemeinsamer Erlebnisse zum Start in die Sommerferien.

Auf dem Programm stehen Live-Musik und DJs, kreative Workshops, verschiedene Sport- und Freizeitangebote sowie zahlreiche Möglichkeiten, neue Freundschaften zu knüpfen.

Übernachtet wird im eigenen Zelt direkt auf dem Festivalgelände. Für Verpflegung mit Essen und Getränken ist gesorgt. Das Festival richtet sich an Jugendliche im Alter von 12 bis 17 Jahren.

Die Teilnahmegebühr beträgt fünf Euro. Ziel der Veranstaltung ist es, jungen Menschen einen Ort zum Ausprobieren, Entspannen und Feiern zu bieten – fernab von Schulstress und Leistungsdruck.

Wer teilnehmen möchte, muss ein Anmeldeformular ausfüllen. Für Minderjährige ist zusätzlich das Einverständnis der Eltern erforderlich. Während der gesamten Veranstaltung steht ein erfahrenes Betreuungsteam zur Verfügung.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, empfehlen die Veranstalter eine frühzeitige Anmeldung.

**10.- 12. Juli '26**

**kinder & jugend festival**

**VOL. 4**

**auf der festwiese in pasewalk**

**workshops  
livemusik  
zelten  
spass  
uvm.**

Alle Infos hier:  
Anmeldung  
öffnet ab Mai '26

Kreisjugendring, Stadt Pasewalk, Deutsches Kinderhilfswerk, Sparkasse Uecker-Randow, machen 2025, VOLKSSOLIDARITÄT UECKER-RANDOW e. V.

## VEREINE

### SV Pommern feiert den UeckerSommer



**(PN/PM).** Der diesjährige UeckerSommer war ein voller Erfolg. Bei bestem Wetter konnten sich die Besucher über einen tollen Tag mit vielen Angeboten für Groß und Klein freuen. Für die Kinder gab es Fußball-Dart, ein Fußballfeld, Goldschürfen, Kinderschminken und eine Hüpfburg. Außerdem sorgten die Freiwillige Feuerwehr Pasewalk/Feuerfuchse mit verschiedenen Spielen erneut für viel Spaß bei den kleinen Gästen.

Auch kulinarisch war für jeden etwas dabei – von Pilzpfanne über Burger bis hin



zur Kettwurst. Die Stimmung während der gesamten Veranstaltung war hervorragend und am Ende gingen alle glücklich nach Hause. Ein großes Dankeschön gilt allen Helfern, Organisatoren und Unterstützern, besonders der Freiwilligen Feuerwehr Pasewalk/Feuerfische, für die Unterstützung.



### Gelungener Ueckersommer des Pasewalker Handballvereins

**(PN/CG).** Bereits zum vierten Mal war der Pasewalker Handballverein Gastgeber der Veranstaltungsreihe „Ueckersommer“ am Wasserwanderrastplatz/ÖKUTZ. Trotz vereinzelter Regenschauer ließen sich die rund 400 Besucher die gute Laune nicht verderben.

Das Programm bot für Klein und Groß beste Unterhaltung. An verschiedenen Stationen konnten die Gäste ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen: Ob Dribbling und Koordination, Messung der Wurfgeschwindigkeit und der Wurfpräzision oder ein Wissensquiz über den PHV – für jeden war etwas dabei. Kinder hatten zudem auf der Hüpfburg oder beim Kinderschminken ihren Spaß.

Auch kulinarisch blieb kein Wunsch offen: Bratwurst und Bouletten vom Grill, Gyros, Nudeln mit Tomatensauce, Hot Dogs sowie Kaffee und Kuchen sorgten für Stärkung während am Bierwagen kühle Getränke gereicht wurden. Ein besonderes Highlight war der Auftritt der Rossower Schalmeyenkapelle, der für gute Stimmung sorgte. Der Pasewalker HV zieht ein zufriedenes Fazit und freut sich über die anhaltend große Resonanz. Ein besonderer Dank gilt dabei den vielen Helfern, ohne deren tatkräftigen Einsatz eine Veranstaltung dieser Größenordnung nicht möglich gewesen wäre.



Fotos: ZVG



## KULTUR- & SPORTTERMINE

### Termine & Kontakte:

#### Klub der Volkssolidarität

Am Markt 8, Tel.: 444159

- |        |           |   |
|--------|-----------|---|
| 01.07. | 14:00 Uhr | SHG Krebs   |
| 02.07. | 14:00 Uhr | Bingo   |
| 03.07. | 10:00 Uhr | Kegeln  |
| 06.07. | 14:00 Uhr | Chorprobe   |
|        | 14:00 Uhr | Treff der Würfelspieler                                   |
| 07.07. | 14:00 Uhr | Bingo   |
| 08.07. | 14:00 Uhr | Sportgruppe Ost   |
| 09.07. | 14:00 Uhr | Geburtstag des Monats Juni                                |
| 10.07. |           | Hilfe bei Einkäufen                                       |
| 13.07. | 14:00 Uhr | Chorprobe   |
|        | 14:00 Uhr | Treff der Würfelspieler                                   |
| 14.07. | 14:00 Uhr | Bingo   |
| 15.07. | 14:00 Uhr | „Alles singt“, der Chor lädt zum Mitsingen ein            |
| 16.07. | 13:00 Uhr | Rommé-Bahn  |
|        | 14:00 Uhr | Bingo   |
| 17.07. |           | Hilfe bei Einkäufen                                       |
| 20.07. | 14:00 Uhr | Chorprobe   |
|        | 14:00 Uhr | Treff der Würfelspieler                                   |
| 21.07. | 14:00 Uhr | „Kahn der fröhlichen Leute“ (maritimes Programm mit Chor) |
| 22.07. | 14:00 Uhr | Treff der Kartenspieler                                   |
| 23.07. | 12:00 Uhr | Leckeres vom Grill  |
| 24.07. |           | Hilfe bei Einkäufen                                       |
| 27.07. | 09:00 Uhr | Kartenvorverkauf für die Tagesfahrt am 08.09.2026         |
|        | 14:00 Uhr | Chorprobe   |
|        | 14:00 Uhr | Treff der Würfelspieler                                   |
| 28.07. | 14:00 Uhr | Bingo   |
| 29.07. | 14:00 Uhr | Kaffeenachmittag der OG Mitte „Liederquiz“                |
| 30.07. | 14:00 Uhr | Treff der Kartenspieler                                   |
| 31.07. | 10:00 Uhr | Seniorenfrühstück   |

#### Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe Vorpommern-Greifswald

Tel.: 2007513, An der Festwiese 38  
Mo 09–12 Uhr, Do 13–17 Uhr  
kiss-vg@volkssolidaritaet.de

#### SHG Hörminderung

Mo. 13:30–16:30 Uhr – Kontakt über die KISS VG

#### SHG Angehörige von alkoholabhängigen Menschen

Mo. 16:30–19 Uhr – Kontakt unter 0152 5612 7646

#### SHG Depressionen & Ängste Pasewalk

Die. 14–16 Uhr – Kontakt über die KISS VG

#### SHG Depressionen & Ängste „Klinikgirls“

Mi. – Kontakt über die KISS VG

#### SHG Alkohol Pasewalk

Do. 16–18 Uhr – Kontakt unter 0152 5613 5842

#### SHG Depressionen & Ängste „Starke Seelen“

Do. 18–20 Uhr – Kontakt über die KISS VG

#### Arbeitslosenverband/Arbeitslosentreff

Tel.: 443504, An der Festwiese 24

#### Scheringer Str. 6

- |        |                                  |
|--------|----------------------------------|
| 01.07. | Bademoden in der Kleiderkammer   |
| 22.07. | traditionelles Seniorensportfest |
| 30.07. | Buchlesung mit Frau Krause       |

#### An der Festwiese 24 (Tel.: 210466)

09.07. Aktionstag in der Möbelbörse

#### Schuldner- & Verbraucherinsolvenzberatung

(Tel.: 212 258)

Mo. Fr. 08–16 Uhr

#### Kleiderkammer

Mo. Fr. 09–14 Uhr

#### Möbelbörse

Mo.–Do. 08–15 Uhr u. Fr. 08–13:30 Uhr

#### Pasewalker Tafel

Mo.–Fr. 11:30–13 Uhr

#### Suppenküche

Mo.–Fr. 11–12:30 Uhr

#### Bücherstube

Di.–Mi. 08–15 Uhr

#### Arbeiterwohlfahrt/Familienzentrum

Schützenstraße 1, Tel.: 2048120

#### Blaues Kreuz

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke, Angehörige und Interessierte, Marktstraße 61, Treffen in Pasewalk in jeder geraden Kalenderwoche montags 19 Uhr

#### Behindertenverband Pasewalk e. V.

Gemeindewiesenweg 40, Tel.: 3197882  
Sprechzeiten: Di 09–12 Uhr,  
Do 14–16 Uhr oder nach Vereinbarung

#### Brückenbauer e. V.

Träger offener Arbeit für Menschen mit Behinderungen, Neuer Markt 24, Tel.: 2296768

#### Sozialverband VDK MV e. V.

Tel.: 0395 5443459

Sprechstunde jeden 3. Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr im Arbeitslosenverband, Scheringer Str. 6 in Pasewalk

#### Museum der Stadt Pasewalk

Prenzlauer Straße 23a, Tel.: 03973 251-233

#### Öffnungszeiten:

Mo. Ruhetag

Di.–Fr. 08–12 Uhr

(museumpädagogische Angebote nach Anmeldung)

Mi. 13–18 Uhr/Do. 13–16 Uhr

Fr. 13–15 Uhr/ 1. Sa. im Monat 10–15 Uhr

#### Stadtbibliothek

Grünstraße 59, Tel.: 251-420/421

#### Öffnungszeiten:

Mo./Fr. 13–16 Uhr, Di./Do. 10–12 Uhr und

13–17 Uhr, Mi. geschlossen

#### Stadtinformation Am Markt 12

Tel.: 251 232

#### Öffnungszeiten:

Mo./Fr. 09–12 Uhr, Di. 09–12 Uhr und 14–18 Uhr,

Mi. geschlossen, Do. 09–12 Uhr und 13–15:30 Uhr

#### Feuerwehrmuseum Pasewalk

Torgelower Straße 33, Tel.: 432537

Öffnungszeiten (April – Oktober):

sonntags: 14–18 Uhr

#### Evangelische Kirchengemeinde Pasewalk mit Jatznick, Dargitz und Stolzenburg

Große Kirchenstraße 8

#### Öffnungszeiten St. Marien:

Mo.–Fr. 14–16 Uhr

Pfarrbüro Tel.: 213602, Pfarramt Tel.: 441159

#### Veranstaltungen in St. Marien

- |        |           |                            |
|--------|-----------|----------------------------|
| 01.07. | 19:00 Uhr | Gesprächskreis             |
| 08.07. | 14:30 Uhr | Seniorenkreis              |
| 12.07. | 18:00 Uhr | Italienisches Orgelkonzert |
|        |           | Orgel: Julius Mauersberger |
| 15.07. | 19:00 Uhr | Gesprächskreis             |

#### Christenlehre: dienstags und mittwochs

14–15 Uhr und 15:30 Uhr – 16:30 Uhr in St. Marien

#### Kidsclub: montags

14:30 Uhr – 15:30 Uhr für alle Kinder von 6 bis 12 Jahren in der Friedenskirche

#### Kinderchor: dienstags

14:30 Uhr von der 1. bis zur 3. Klasse in St. Marien

#### Jugendchor: donnerstags

ab 14:30 Uhr von der 4. Klasse an

#### Kantorei: donnerstags

19 Uhr in St. Marien

#### Posaunenchor: mittwochs

18:15 Uhr in Zerrenthin

#### Katholische Kirchengemeinde

Mühlenstraße 17, Tel.: 228839

#### Gottesdienst in Pasewalk:

sonntags: 10 Uhr

freitags: 09 Uhr

#### Gottesdienste in Viereck:

samstags: 17 Uhr/Vorabendmesse

donnerstags: 09 Uhr

#### Neuapostolische Kirche

Gartenstraße/Am Turm „Kiek in de Mark“

#### Gottesdienste:

sonntags 09:30 Uhr und mittwochs 19:30 Uhr

#### Evangelische Freikirche

#### Christliches Glaubenszentrum Pasewalk

Grabenstraße 38

#### Gottesdienste:

sonntags 09:30 Uhr und mittwochs 18:30 Uhr

#### St. Georg und St. Spiritus

Am St. Spiritus 11, Tel.: 20400 und 204042

#### Caritas Pasewalk

#### Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatung:

Haußmannstr. 12, Tel.: 204462

#### Tagesstätte für alkoholranke Menschen:

Karl-Marx-Straße 10, Tel.: 210222

#### Holzhof der Caritas:

Kirchenförsterei 4, Tel.: 216358

#### Beschäftigungsprojekte:

Am Markt 1, Tel.: 436703 – bitte Termin vereinbaren!

#### Ambulanter Hospizdienst

#### Uecker-Randow e. V.

Prenzlauer Chaussee 30, Tel.: 228777

www.hospizdienst-uer.de,

kontakt@hospizdienst-uer.de

#### DRK Ortsverein Pasewalk

#### Uecker-Randow-Tal

O.-Picht-Straße 61, Tel.: 03973 4384-0

#### Blutspendetermine

Familienzentrum Pasewalk

Neuer Markt 22/26

27.07.2026, 14 – 18 Uhr

#### Schwangerschafts(konflikt)beratung

#### DRK Pasewalk

Oskar-Picht-Str. 61, Tel.: 433066

#### Eltern-Kind-Zentrum – DRK

Baustraße 73 (Hort „Pantoffelparadies“)

Tel.: 0151 27100853

Facebook: Eltern Kind Zentrum – DRK in Pasewalk

#### Hilfe für Betroffene von häuslicher Gewalt – DRK

Oskar-Picht-Str. 61, Tel.: 2049975 o. 0170 8786848

#### Suchtberatungs- und Behandlungsstelle

Feldstr. 5, Tel.: 229920

#### Pflegestützpunkt Pasewalk

An der Kürassierkaserne 9

Tel.: 03834 8760 2512 Pflegeberater/in

Tel.: 03834 8760 2513 Sozialberater/in

#### Schiedsstelle Pasewalk

Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85

schriftlich an o. g. Adresse. Die Post wird ungeöffnet an die Schiedspersonen weitergeleitet. Die jeweilige Schiedsperson setzt sich mit Ihnen in Verbindung.

#### Lebenshilfe

Speicherstr. 4, Tel.: 2299800

#### Jugendtelefon

Das kostenlose Kinder- und Jugendtelefon ist in M-V unter 0800 1110333 zu erreichen.

**Beratungsstelle „Wegweiser“ EUTB**  
 Ueckerstraße 28, Tel.: 0157 80599614  
 E-Mail: eutb-pasewalk@lebenshilfe-mv.de

Änderungen vorbehalten!

**Pasewalker Handballverein von 1990 e. V.**  
 An der Kürassierkaserne 22, Tel.: 210019  
 E-Mail: wilke@pasewalk-handball.de

## KULTUR- & SPORTTERMINE

### Termine & Kontakte:

#### Fahrenwalde

11.07. 14:00 Uhr Sommerfest/Kulturscheune

#### Jatznick

10.07. Sommerfest der Kita Gänseblümchen  
 11.07. Mitternachtsturnier des Fußballvereins Jatznick  
 12.07. 09:00 Uhr Trödelmarkt/Waldplatz Jatznick

#### Viereck

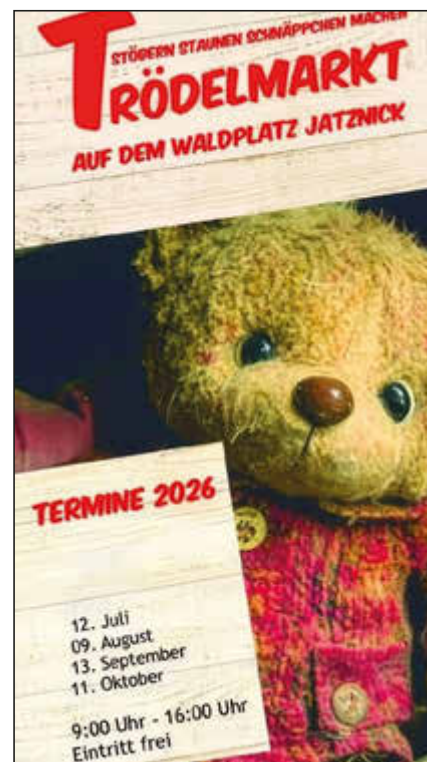
01.07. 14:30 Uhr Sommerfest für die Senioren/Sportplatz  
 04.07. 18:00 Uhr Anglerball/Sportplatz  
 10.07. 16:00 Uhr Seniorennachmittag/Kulturhaus Borken  
 11.07. 17:00 Uhr Sommerfest/Dorfplatz Uhlenkrug

#### Zerrenthin

26.07. 16:00 Uhr Dorfkirche Zerrenthin  
 „Die Seele ist wie eine Schale“ – Musik von Bach, Vivaldi  
 und Telemann  
 – Blockflöte: Dschin-u Oh  
 – Viola da Gamba: Gertrud Ohse  
 – Cembalo, Orgel: Julius Mauersberger  
 – Eintritt frei.  
 02.08. 20:30 Uhr Dorfkirche Zerrenthin – Kerzenkonzert „Vierklang“

#### Züsedom

08.08. 20:00 Uhr Züsedom Park – Kerzenkonzert „Virunum“



– Änderungen vorbehalten! –

## INFOS

### CariMobil – Beratung auf Rädern



– Jetzt auch in unserem Beratungsbus –

**(AURT/PM). WIR KOMMEN**

**ZU IHNEN, SPRECHEN MIT IHNEN UND UNTERSTÜTZEN SIE BEI:**

Fragen zu Anträgen, amtlichen Schreiben und Behördenangelegenheiten, Fragen zu Miete, Wohnen und Wohngeld, Fragen des Auskommens und des Lebensunterhalts, Fragen zu Arbeit, Arbeitslosigkeit, ALG I und Bürgergeld (Hartz IV), Fragen zur Erziehung, Schule und den Berufswegen Ihrer Kinder, Fragen zu Krankheiten, Krankheitsfolgen, Rehabilitation und Pflege, Fragen zu Einschränkungen und Behinderungen, Fragen zu Renten, Beiträgen oder zur Sicherung im Alter, Fragen zu Schulden, Ratenzahlung und Entschuldung.

Das Beratungsmobil ist am:

**Montag, den 29.06. & 13.07.2026**

12:45 – 13:30 Uhr

**Groß Spiegelberg/Cont./Neubau/29.06.**

13:45 – 14:30 Uhr

**Jatznick/Parkplatz Physioth./29.06.**

12:45 – 13:30 Uhr

**Blumenhagen/FFW/13.07.**

13:45 – 14:30 Uhr

**Sandkrug/Bushaltestelle/13.07.**

**Dienstag, den 30.06.2026**

14:00 – 14:45 Uhr,

**Polzow/Bushaltestelle**

**Mittwoch, den 08.07.2026**

09:45 – 10:30 Uhr,

**Viereck/E.-Thälmann-Siedlung, Kita**

10:45 – 11:30 Uhr,

Borken/Kita

11:45 – 12:30 Uhr,

**Koblentz/Neubau**

12:45 – 13:30 Uhr

**Krugsdorf/FFW**

Wir stellen Kontakte her, informieren und beraten Sie kostenlos sowie unbürokratisch. SPRECHEN SIE UNS AN (auch wenn der Bus nicht in Ihrem Ort hält)!

**Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorher einen Termin!**

VIELEN DANK!

#### Kontakt:

CariMobil Pasewalk, Caritasverband für das Erzbistum Berlin e. V.

Am Markt 1, 17309 Pasewalk

Mobil: 0172 53 56 776

carimobil.pasewalk@caritas-vorpommern.de



Dorfleben Fahrenwalde e.V. ♡

# Sommerfest

## 11.07.2026

♡ ab 14 Uhr ♡

auf dem Gelände der  
**KULTURSCHEUNE**  
in Fahrenwalde



**KINDER  
BUNGEE**



**HÜPFBURG**



**SOFTAIS**



**MUSIK VON  
DJ SUN & CO**



**DIE SCHALMEKAPELLE  
ROSSOW**

**UND VIELES MEHR!** ←



*Gemeinsam feiern.  
Unser Dorf. Unsere Kultur.* ♡

Für Groß & Klein  
Leckerer Essen & Trinken  
Regionale Angebote  
Gemütliches Beisammensein ♡

**KERZEN KONZERTE**  
LICHTER DIE VERBINDEN

**Virunum**

Samstag  
8. August 2026  
20:00

Züsedom Park  
Dorfstraße 46-50 · 17309 Züsedom  
Eintritt frei, Spenden willkommen  
www.kerzenkonzerte-uer.de

**KERZEN KONZERTE**  
LICHTER DIE VERBINDEN

**Bellmann & Zichner**

Samstag  
12. September 2026  
19:00

Damerow Kirchenruine  
Schulstraße · 17309 Damerow  
Eintritt frei, Spenden willkommen  
www.kerzenkonzerte-uer.de

## GEMEINDEN

### 725 Jahre Papendorf: Gemeinde plant großes Jubiläum für 2027

(AURT/PM). Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus: Am 29. Mai luden die Gemeindevertretung und der Verein Leben in Papendorf e. V. zu einer Einwohnerversammlung ein, um erste Ideen für das 725-jährige Gemeindejubiläum im nächsten Jahr vorzustellen. Der Höhepunkt steht bereits fest: Vom 4. bis 6. Juni 2027 wird ein großes Festwochenende stattfinden.

Da ein solches Event vom Mitmachen lebt, werden nun engagierte Bürgerinnen und Bürger gesucht, die Lust haben, sich aktiv in die Planung und Organisation einzubringen.

„Wir wollen ein Fest von Papendorfern für Papendorfer“, so die Initiatoren. Wer unterstützen möchte, ist herzlich willkommen.

#### 35 Jahre im Ehrenamt

Der Abend bot zudem Anlass für ein großes Dankeschön: Die Gemeindevertretung und der Verein gratulierten dem Bürgermeister für seine 35-jährige, ehren-



amtliche Tätigkeit und würdigten seinen Einsatz für die Gemeinde. Foto: ZVG

## Landfrauen aus Rollwitz erfüllen Arbeitsplan

**(AURT/IS).** Eine Tagesfahrt nach Niederfinow stand ebenso auf dem von uns zu Jahresanfang aufgestellten Jahresplan wie ein Besuch beim Hundesportverein. So fuhren wir Ende April zuerst nach Oderberg. Nach kurzem Aufenthalt bestiegen wir ein Ausflugsschiff. In gemächlicher Fahrt genossen wir die beeindruckende Natur um uns herum bei Sonnenschein und frischer Luft. Alle bestaunten die schon aus der Ferne zu sehenden Schiffshebwerke, Anlagen der Handwerkskunst. Beide dienen dem Transport, was bedeutet, dass ganze Schiffe mit ihren Ladungen „gehoben oder gesenkt“ werden, um Höhenunterschiede auszugleichen und so den Schiffen große Umwege zu ersparen. Auch wir wurden gehoben, eine interessante Aktion! Auf unserem Schiff nahmen wir dann ein Mittagessen ein und fuhren zurück. Zum Abschluss der Fahrt besuchten wir noch eine Eisdielen. Im Mai fand der Besuch beim Hundesportverein statt. Für alle Landfrauen war das eine neue Erfahrung, nämlich die Hunde bei der Ausbildung zu sehen. Viele der Frauen sind oder waren Hundebesitzer, meistens von sogenannten Hofhunden, die im Dorf einfach dazu gehören. Jedoch hatte bisher keine Teilnehmerin eine derartige Hundeausbildung durchgeführt, sondern jede versuchte selbst, dem Hund etwas beizubringen. Nun sahen wir, wie eine Ausbildung professionell abläuft, wie man mit den Hunden umgeht. Eine Vorführung durch Vereinsmitglieder machte allen viel Freude, auch den Hunden. Wir sahen, dass sie



zu tollen Leistungen fähig sind. Bei vielen Gelegenheiten können sie den Menschen helfen, wie uns der Vorsitzende Günter Buse später in der Fragestunde bei Kaffee und Kuchen erklärte. So hörten wir auch, dass die Ausbildung nur durch Belobigung und Belohnung mit Leckerli gelingt, es wird nie bestraft. Wir danken nochmal den Hundesportfreunden, die für uns Zeit hatten. Alle waren beeindruckt.



## Ein Dorf. Ein Wir.Jatznick

**(AURT/PM).** Am Montag, den 1. Juni 2026, durfte die Jatznicker Tanztruppe „Senioritas“ ein ganz besonderes Jubiläum feiern. Seit nunmehr 25 Jahren bringt sie Freude, Bewegung und Gemeinschaft in unser Dorfleben.

Seit der Gründung im Jahr 2001 treffen sich die Tänzerinnen regelmäßig unter der Leitung von Marion Mertin-Kurppirs. Viele von ihnen gehören bereits seit den ersten Tagen zur Gruppe und zeigen eindrucksvoll, dass Begeisterung, Zusammenhalt und Lebensfreude keine Frage des Alters sind.

Gemeinsam wurde auf 25 schöne Jahre voller Musik, Bewegung, Freundschaft und unvergesslicher Begegnungen zurückgeblickt. Die Tänzerinnen begeisterten mit ihrer Ausstrahlung und ihrem Engagement nicht nur die Gäste, sondern auch unseren Bürgermeister Frank Schulz sowie unsere Gemeindevertreterin Anne Haack, die der Einladung gerne gefolgt waren.

Die Senioritas sind der beste Beweis dafür, dass man in jedem Lebensalter aktiv bleiben, neue Kontakte knüpfen und gemeinsam schöne Stunden verbringen



kann.

Wer Freude an Musik und Bewegung hat und Teil dieser herzlichen Gemeinschaft werden möchte, ist jederzeit willkommen. Das Training findet montags von 13:45 Uhr bis 15:30 Uhr in der Turnhalle Jatznick statt.

Interessierte können sich gerne bei Ingrid Harting unter folgender Telefonnummer melden: 0173 1886484

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

*Herzliche Grüße, Ihr Team vom Gemeindegeflüster*

## Sommer auf Schloss Bröllin: Kino unter Sternen, offene Ateliers und außergewöhnliche Künstlerinnen und Künstler

**Schloss Bröllin lädt zu Begegnungen, Entdeckungen und kulturellen Überraschungen ein**

**(AURT/PM).** Wenn die Sommersonne langsam untergeht und die ersten Sterne am Himmel erscheinen, verwandelt sich Schloss Bröllin wieder in einen besonderen Treffpunkt für Kulturinteressierte, Nachbarschaft sowie neugierige Besucherinnen und Besucher.

Den Auftakt macht das beliebte Sommerkino unter freiem Himmel: Am **Samstag, 4. Juli, um 22:00 Uhr** wird die französische Komödie „Was ist schon normal?“ gezeigt. Der Eintritt ist frei. Bereits ab 14:00 Uhr lädt die Bar auf dem Gutsgelände zu Kaffee, Kuchen und Pizza ein – die perfekte Gelegenheit, den Ort kennenzulernen und einen entspannten Sommertag auf Schloss Bröllin zu verbringen.

Auch darüber hinaus lohnt sich ein Besuch: Im Juli wird Schloss Bröllin erneut zum internationalen Arbeits- und Begegnungsort für Künstlerinnen und Künstler aus Tanz, zeitgenössischem Zirkus und Musiktheater. Im Rahmen des Residenzprogramms entstehen hier neue Projekte, Ideen und Inszenierungen. In den Studios wird recherchiert, experimentiert und ge-



probt – und das Publikum ist eingeladen, daran teilzuhaben.

Bei den offenen Studios und Residenzpräsentationen erhalten Besucherinnen und Besucher seltene Einblicke in kreative Prozesse, die normalerweise hinter verschlossenen Türen stattfinden. Zu Gast sind unter anderem die Zirkuskünstlerinnen Johanna Gorzelik und Shayna Swanson, die auf unterschiedliche Weise nach neuen Formen des zeitgenössischen Zirkus suchen.

Die Choreografinnen und Choreografen Elvan Tekin, Felipe Fizkal und Sara Shelton Mann arbeiten gemeinsam mit ihren

jeweiligen Ensembles an Produktionen, die sich aus unterschiedlichen kulturellen und tänzerischen Perspektiven mit Themen wie Widerstand, Gemeinschaft und Sinnlichkeit auseinandersetzen.

Eine weitere besondere Handschrift bringt der Musiktheaterregisseur Wenzel Vöckes de Schwindt ein, der sich in seiner aktuellen Arbeit szenisch und musikalisch mit Musik der Renaissance beschäftigt. Die Künstlerin Josephine Findeisen wiederum forscht in Schwimmbädern der Region über das Wasserspringen und den Leistungssport in der DDR und entwickelt daraus neue künstlerische Ansätze.

Die Termine für offene Studios und Präsentationen werden laufend auf der Website veröffentlicht, da sie sich nach den Arbeitsprozessen der Kunstschaffenden richten.

Wer Schloss Bröllin kennenlernen möchte, ist auch unabhängig von den Veranstaltungen herzlich willkommen: Das Café öffnet regelmäßig samstags und sonntags von 14:00 bis 18:00 Uhr und bietet Raum für Begegnungen, Gespräche und Einblicke in das künstlerische Leben auf dem Gelände.

Aktuelle Informationen und Termine finden sich unter [www.broellin.de](http://www.broellin.de). Dort kann auch der Newsletter abonniert werden.

Fotos: ZVG







# Vierklang

**Sonntag**  
**2. August 2026**  
**ab 20:30**

**Zerrenthin Kirche**  
Dorfstraße · 17309 Zerrenthin  
Eintritt frei, Spenden willkommen  
[www.kerzenkonzerte-uer.de](http://www.kerzenkonzerte-uer.de)










Truppenübungsplatzkommandantur Jägerbrück  
Schieß- und Übungsbetrieb

TrÜbPIKdtr Jägerbrück • Pasewalker Chaussee 7 • 17358 Torgelow



Bundeswehr

Tel: 03976 / 250 - 3050

Torgelow, den 28.05.2026

## Schießwarnung 07 / 2026

für den Truppenübungsplatz JÄGERBRÜCK

vom 01.07.2026 bis 31.07.2026

1. TrÜbPI JÄGERBRÜCK gibt folgende Sperrzeiten bekannt:

Tag	Datum	Sperrzeiten
Mittwoch	01.07.2026	07:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	02.07.2026	07:00 - 02:00 Uhr
Freitag	03.07.2026	07:00 - 15:00 Uhr
Montag	06.07.2026	07:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	07.07.2026	07:00 - 02:00 Uhr
Mittwoch	08.07.2026	07:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09.07.2026	07:00 - 02:00 Uhr
Freitag	10.07.2026	07:00 - 17:00 Uhr
Montag	13.07.2026	07:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	14.07.2026	07:00 - 02:00 Uhr
Mittwoch	15.07.2026	07:00 - 02:00 Uhr
Donnerstag	16.07.2026	07:00 - 17:00 Uhr
Freitag	17.07.2026	07:00 - 15:00 Uhr
Montag	20.07.2026	07:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	21.07.2026	07:00 - 02:00 Uhr
Mittwoch	22.07.2026	07:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	23.07.2026	07:00 - 02:00 Uhr
Freitag	24.07.2026	07:00 - 15:00 Uhr
von Montag	27.07.2026	Instandsetzungszeit- /
bis Freitag	21.08.2026	Schießfreie Zeit

### 2. Es ist verboten:

- Unbefugtes Betreten des Truppenübungsplatzes
- Widerrechtliches Aneignen von Munition und Munitionsteilen

### 3. Vorsicht!

Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Fahren mit Tarnlicht, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Truppenübungsplatz.

**ACHTUNG LEBENSGEFAHR!**

### 4. Gesperrte Geländeteile sind durch Verbots- und Hinweisschilder bzw. Schranken und Verkehrszeichen gekennzeichnet.

Im Original gezeichnet

Deparade, Oberstabsfeldwebel

**FITNESS & GESUNDHEIT**

*Wichtiger denn je!*

**DER WEG ZUM GESUND LEBEN**



- Anzeige -

**Ein offenes Ohr für individuelle Sorgen**

(djd). Hörprobleme entwickeln sich meist schleichend. Betroffene bemerken zunächst beispielsweise, dass sie den Fernsehton immer schlechter verstehen. Es kann sich auszahlen, möglichst frühzeitig professionelle Unterstützung zu suchen. Der Hörakustik-Fachhandel vor Ort bietet eine individuelle Beratung und kann Hilfsmittel für den Alltag vorschlagen, noch bevor ein Hörgerät nötig wird. Oft können bereits Helfer wie der Sprachverstärker Oskar von faller audio ein Stück Lebensqualität zurückbringen. Das Gerät verstärkt gezielt das gesprochene Wort in TV-Sendungen und filtert störende Nebengeräusche heraus. Unter [www.faller-audio.com](http://www.faller-audio.com) finden sich Adressen von Fachhändlern in der Nähe sowie weitere Informationen rund um den Sprachverstärker.



Eine individuelle Beratung kann bei Hörproblemen oft zu mehr Lebensqualität im Alltag führen. Foto: djd/Sonoro/frischanswerk

SPITZE IST KEIN ZUFALL. SONDERN UNSER ANSPRUCH.

**EINER DER BESTEN DEUTSCHLANDS.**

Prämiert als einer der besten Hörakustiker Deutschlands, für Menschen, die keine durchschnittliche Beratung erwarten.



**Jetzt BESTE BERATUNG erleben!**

**HÖRAKUSTIK KÖHN**  
hören.erleben

Ueckerstr. 21 | 17309 Pasewalk | 03973 2299464  
info@hoerakustik-koehn.de | [www.hoerakustik-koehn.de](http://www.hoerakustik-koehn.de)

**SCHNELL.**

**VERLÄSSLICH.**

**REGIONAL.**



**DIE NDR MV APP.  
JETZT DOWNLOADEN!**



**NUR WÄHREND DER FUßBALL-WM**

**Glasfaser-Internet**

**11 Spieler.  
11 Monate  
gratis.**

**Schnell. Stabil.  
Regional  
aus Pasewalk.**

**Jetzt IHREN  
persönlichen Glasfaser-  
Coach anrufen und die  
Stadtwerke einwechseln.**

**11 Monate**

**GRATIS**

**für Neukunden**

**0176 55 96 68 99  
03973 20 54 413**



**sw-pasewalk.de**

